









# 蔣院長勉暑訓大專學生 堅定信心奮發 必能成功立業

## 中興道上冰店品嘗芋仔冰大為讚賞

【本報台北十八日電】行政院蔣院長，昨(十八)日在赴中興道途中，曾於中興道上之冰店，品嘗芋仔冰，大為讚賞。蔣院長此行，係由台北赴中興道，途經中興道上之冰店，品嘗芋仔冰，大為讚賞。蔣院長此行，係由台北赴中興道，途經中興道上之冰店，品嘗芋仔冰，大為讚賞。

# 主犯港僑盧某 被判徒刑三年

## 台灣攜帶鉅額外幣出境案

【本報台北十八日電】台灣攜帶鉅額外幣出境案，主犯港僑盧某，被判徒刑三年。盧某係港僑，因攜帶鉅額外幣出境，被台灣當局查獲，經法院審理後，認其罪大惡極，故判處徒刑三年。

# 泰警哨及自衛村 遭共黨三次襲擊

## 泰邊區居民購槍彈政府

【本報曼谷十八日電】泰國邊區居民，因遭共黨三次襲擊，泰警哨及自衛村，均遭破壞。居民為求自衛，紛紛向政府購買槍彈，以資防範。

# 泰明年預算案 總額八百五十億

【本報曼谷十八日電】泰國明年預算案，總額為八百五十億。該預算案已由泰國政府通過，並將於近日內公佈。



安克馮

劫槍人殺  
頭度：駛四  
案做圍以  
醒好為確  
星冠惡罪喘  
命條但攔槍  
過慘

冊入

### 星福·星恒·華龍

四今福  
遠天星  
花財星  
子媽

### 光新·慶普

H 632959 角北 K 849977

### 影都

映戲場五天今  
中片七  
文上

### 利舞

映戲場五天今  
片劇力力力力力

### 黃金·嘉·皇·后

映戲場五天今  
黃劉  
正利

### 洋南·華南

5 737388 3 881755

### 昌南·寶國

步水深 K 208917

### 港九影院聯合廣告

映戲場五天今  
子財  
名花星媽

### 珠明·華文

五今盛  
容陣·強士卡

### 華新

不兒劇大場現壯早請滿狂  
宜童！喜笑實會早請滿狂

### 都銀·江珠

3 8911 87 3 023941

### 冠金·聲新·方東

電人藝公話 五今滿真認  
影戲戲話話話話話

### 門金·地蘇油

場五天今  
大出 吳思  
片劇 思

### 平太·泰國

H 466268 11 24 745

### 聲華·華大·華豪

H 713619 角北寶國

### 國華·頓盛

今國華  
映片華

### 蘭亞·荷·翳

妙係確鮮新錢錢  
每夜午晚加多李李李

### 明·寶·娛

場五天今  
大出 吳思  
片劇 思

### 后帝·國帝·際國

行港香 角北寶國 H 820743

### 速從有欲·多無期映

龍印  
片公  
羅拔開界

### 無映五今

多期場仍  
劇大現壯早請滿狂

### 映戲天今

知你  
財子  
星花

### 今國華

映片華  
映片華

### 映戲天今

上  
床錯

### 妙係確鮮新錢錢

每夜午晚加多李李李

### 緊要最子面媽星

場五天今  
大出 吳思  
片劇 思

### 映戲天今

知你  
財子  
星花

### 英·民·麗·麗

2 10353 2 01659 2 02958 2 03958

### 樂百·運海

H 702412 K 678091

### 聲樂·樂快·都新

映戲場五天今  
花財子  
星媽

### 聲訓·約紐

3-816656 5-768721


### 聲麗·都京

場五天今！週二第  
片巨無行無公立

### 映放天今

場正半點二十  
世快走  
界好



接洽處：  

**泰盛發展有限公司**  
 康樂大廈2119室 · 電話：5-254571



(新)

華僑晚報 每天出紙兩次 廣告兩次落齊 收費一



本港新聞

# 兩賊劫彌敦道一店裝時 警探獲一疑犯

## 長沙灣四賊劫去鏡頭數個得手走 一賊怒之下拆去鏡頭數個得手走

【本報訊】兩匪於昨晚九時許，在彌敦道一商店內，持刀搶劫，得手後逃去。警方接報後，立即展開調查，並在長沙灣一帶，將其中一名疑犯拘捕。該名疑犯在案發後，曾試圖逃跑，但被警方攔截。警方在該名疑犯身上，搜獲部分贓物。目前，警方正全力追緝另一名逃犯。

# 壁輝台女子開煤氣自殺 消防聞訊及時趕到救回

## 據說與男友鬧翻電其兄謂自殺

【本報訊】一名女子於昨晚在壁輝台一單位內，因不滿與男友分手，憤而開煤氣自殺。消防人員接報後，及時趕到現場，將該名女子救回。據悉，該名女子年約三十歲，姓陳，現年三十一歲。她與男友因感情不合，多次發生爭執。昨晚，她因一時衝動，在單位內開煤氣自殺。消防人員趕到後，立即將她救出，並送往醫院救治。目前，該名女子情況穩定。

# 六名「代」响馬「賊」 凌晨洗劫一家餐廳

## 佐敦道橫城餐館被劫走逾八千

【本報訊】九名匪徒於昨晚凌晨，在佐敦道橫城餐館內，持刀搶劫，得手後逃去。警方接報後，立即展開調查，並在佐敦道一帶，將其中六名疑犯拘捕。該六名疑犯在案發後，曾試圖逃跑，但被警方攔截。警方在該六名疑犯身上，搜獲部分贓物。目前，警方正全力追緝另外三名逃犯。



【本報訊】九名匪徒於昨晚凌晨，在佐敦道橫城餐館內，持刀搶劫，得手後逃去。警方接報後，立即展開調查，並在佐敦道一帶，將其中六名疑犯拘捕。該六名疑犯在案發後，曾試圖逃跑，但被警方攔截。警方在該六名疑犯身上，搜獲部分贓物。目前，警方正全力追緝另外三名逃犯。

# 西貢海面快艇突翻側 三男女及時棄艇游泳

## 警方接報後，立即展開調查

【本報訊】西貢海面，昨晚發生一起快艇翻側事故。三名男女在艇上，因風浪太大，艇身失去平衡，最終翻側。三名男女及時棄艇游泳，目前情況穩定。警方接報後，立即展開調查，並在西貢海面一帶，將三名疑犯拘捕。警方在該三名疑犯身上，搜獲部分贓物。目前，警方正全力追緝另外三名逃犯。

# 藏有玩具槍 青年判發監

## 警方接報後，立即展開調查

【本報訊】一名青年因藏有玩具槍，被警方拘捕。警方接報後，立即展開調查，並在該青年家中，搜獲部分贓物。目前，該青年已被判發監。

# 勾老友友復向其勒索 三名臭黑飛共被控五罪

## 認罪分別判受勞役教導

【本報訊】三名臭黑飛因勾引老友友復向其勒索，被警方拘捕。警方接報後，立即展開調查，並在該三名臭黑飛家中，搜獲部分贓物。目前，該三名臭黑飛已被判發監。

# 三名臭黑飛共被控五罪 認罪分別判受勞役教導

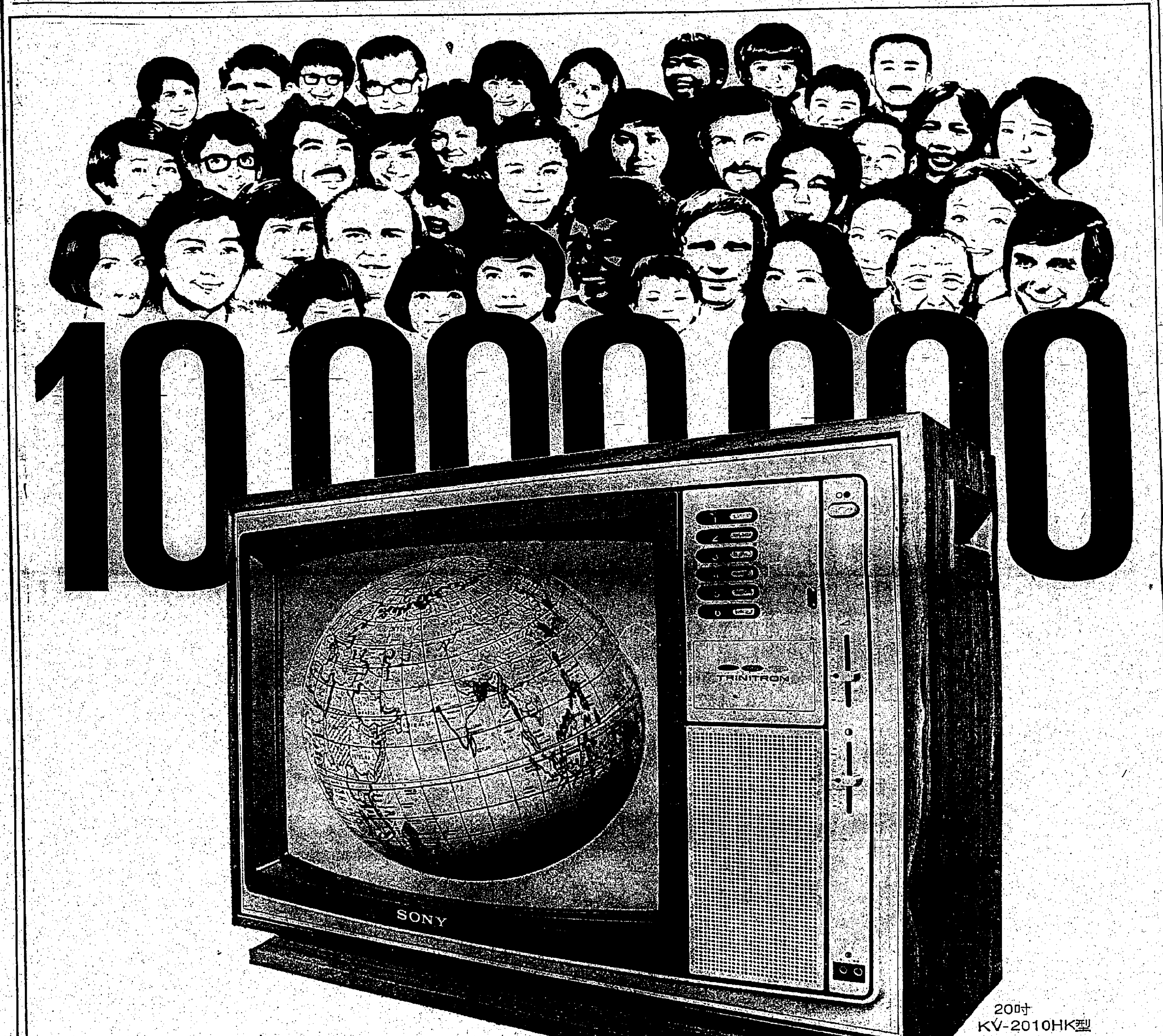
## 警方接報後，立即展開調查

【本報訊】三名臭黑飛因勾引老友友復向其勒索，被警方拘捕。警方接報後，立即展開調查，並在該三名臭黑飛家中，搜獲部分贓物。目前，該三名臭黑飛已被判發監。

# 三名臭黑飛共被控五罪 認罪分別判受勞役教導

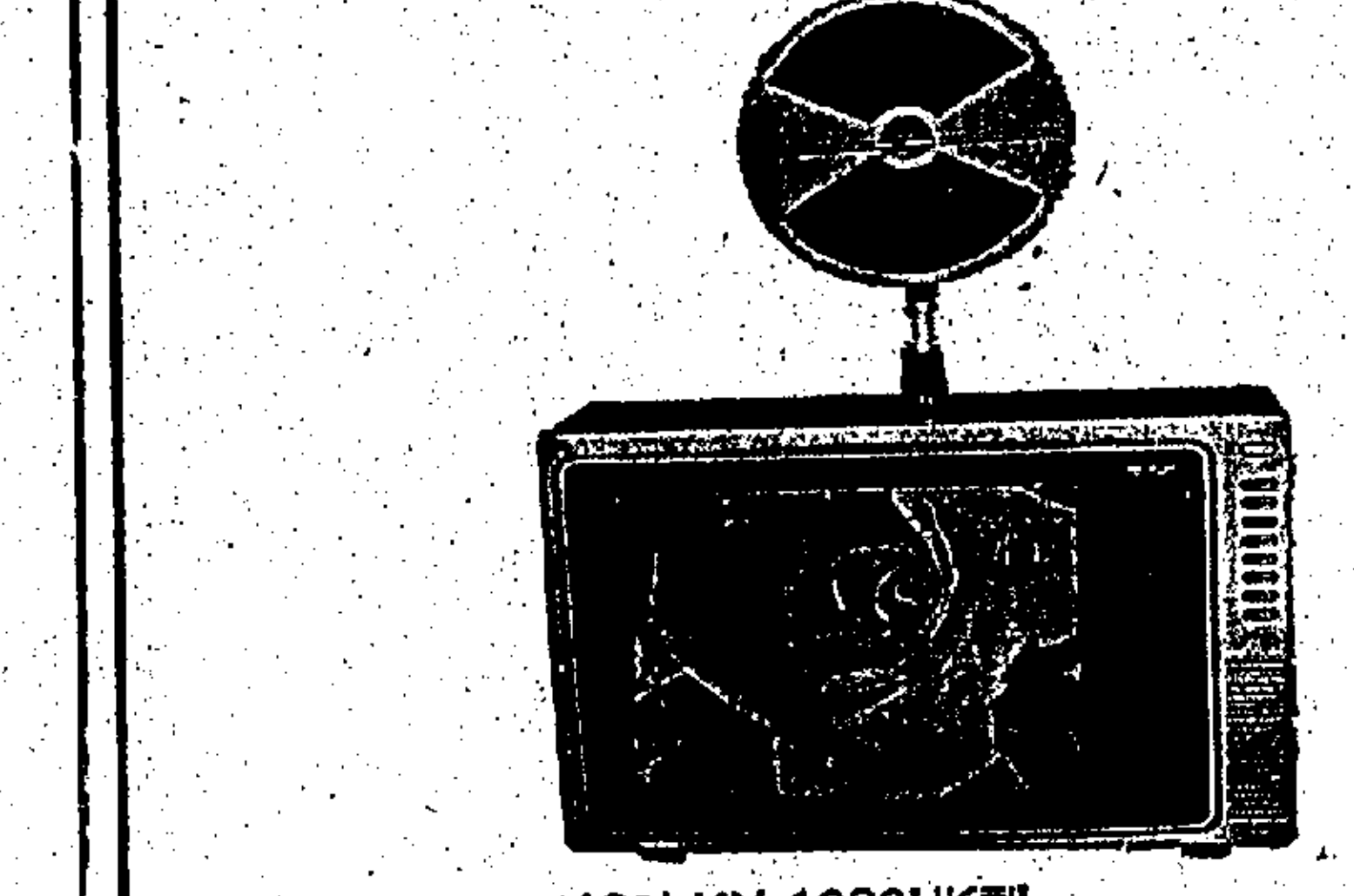
## 警方接報後，立即展開調查

【本報訊】三名臭黑飛因勾引老友友復向其勒索，被警方拘捕。警方接報後，立即展開調查，並在該三名臭黑飛家中，搜獲部分贓物。目前，該三名臭黑飛已被判發監。



# 千萬用戶 千萬信心

新力單槍彩色電視機，帶給10,000,000家庭歡樂



自一九六八年十月開始生產以來，至一九七七年一月十二日，新力單槍彩色電視機的產量已突破一千萬關，為一千萬戶家庭帶來歡樂，足証性能超卓，效果超羣。

## 單槍彩色 越睇越靚

- 新力單槍彩色電視機，獨創：
- \*三原色單槍電子管。
  - \*垂直透光條紋。
  - \*筒形螢幕。
  - \*巨型聚焦透鏡。
  - \*114度廣角顯像管。

總代理：福原電業有限公司  
千禧道中122-124號 電話：5-451123  
海港商業大廈19樓 電話：5-451123

總經銷：中原電器行有限公司  
香港店：中環德輔道中50號 電話：5-445188  
海運店：海運大廈上層238號 電話：3-678045  
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311  
(假日照常) (營業時間晚上十時)  
維修服務：九龍3-626506 香港5-630647

# 新力牌 SONY



本港新聞

迅速處理空運食物入口手續

機場建食物檢驗站

建費五萬五千元 明年中落成

【本報訊】香港政府為迅速處理空運食物入口手續，特在機場興建食物檢驗站，建費五萬五千元，預計明年中落成。該站將由衛生局管理，負責檢驗所有由海外運抵香港的食物，以確保其安全衛生。目前，食物檢驗工作由多個部門負責，手續繁雜，延誤時間。新站的建成將大大簡化程序，提高效率。

進改有稍況情安治前目  
作合續繼須必民警  
行罪滅消底徹期以

會討研開昨會員委罪滅水深水  
法方罪滅警助民市供提議思夏

【本報訊】深水埗區治安委員會昨日舉行會議，討論改善治安情況。會議由區議員夏思思主持，與會者包括警務處代表及區內居民代表。會上，各方就如何加強治安、減少犯罪率交換意見。警務處代表表示，將加強巡邏及加強與居民的聯繫，以確保治安穩定。

匈牙利購港貨價值  
首七月二千餘萬元

較去年同期增一倍以上

【本報訊】根據香港貿易發展局的統計，今年首七個月，匈牙利購買香港貨物的總值達二千餘萬元，較去年同期增加一倍以上。這顯示了匈牙利對香港貨物的需求日益增加，也反映了香港貨物在國際市場上的競爭力。

劉家祿開審

【本報訊】前香港總督劉家祿昨日在法院開審。劉氏被控以多項罪名，包括貪污及濫用職權。審訊過程受到媒體的廣泛關注，公眾對劉氏的判決也充滿期待。

毒玫瑰丈夫

【本報訊】一名被稱為「毒玫瑰」的男子，其丈夫昨日在法院開審。該男子被控以販賣毒品，案情嚴重。審訊過程吸引了眾多旁聽者，媒體也對案件進行了詳細報導。

松山輪廿二日起  
整調期航線澳港

往來班加輪客三

【本報訊】松山輪自九月二十二日起，將調整其在香港與澳門之間的航線。根據新安排，該輪將增加班次，以滿足旅客的需求。此外，該輪還將增設三條往來班加輪客航線，進一步便利旅客的出行。



Table with 2 columns: Destination/Time and Details. It lists various travel routes and schedules, including destinations like Hong Kong, Macau, and other regional ports.

科學新法 不用手術  
收縮痔瘡 止癢止痛  
最新發明特效藥劑  
專治痔瘡功效迅速

烏溪沙 歡樂秋日遊  
金風正送爽 涼意接秋涼  
三餐兼旅遊 闔家喜洋洋

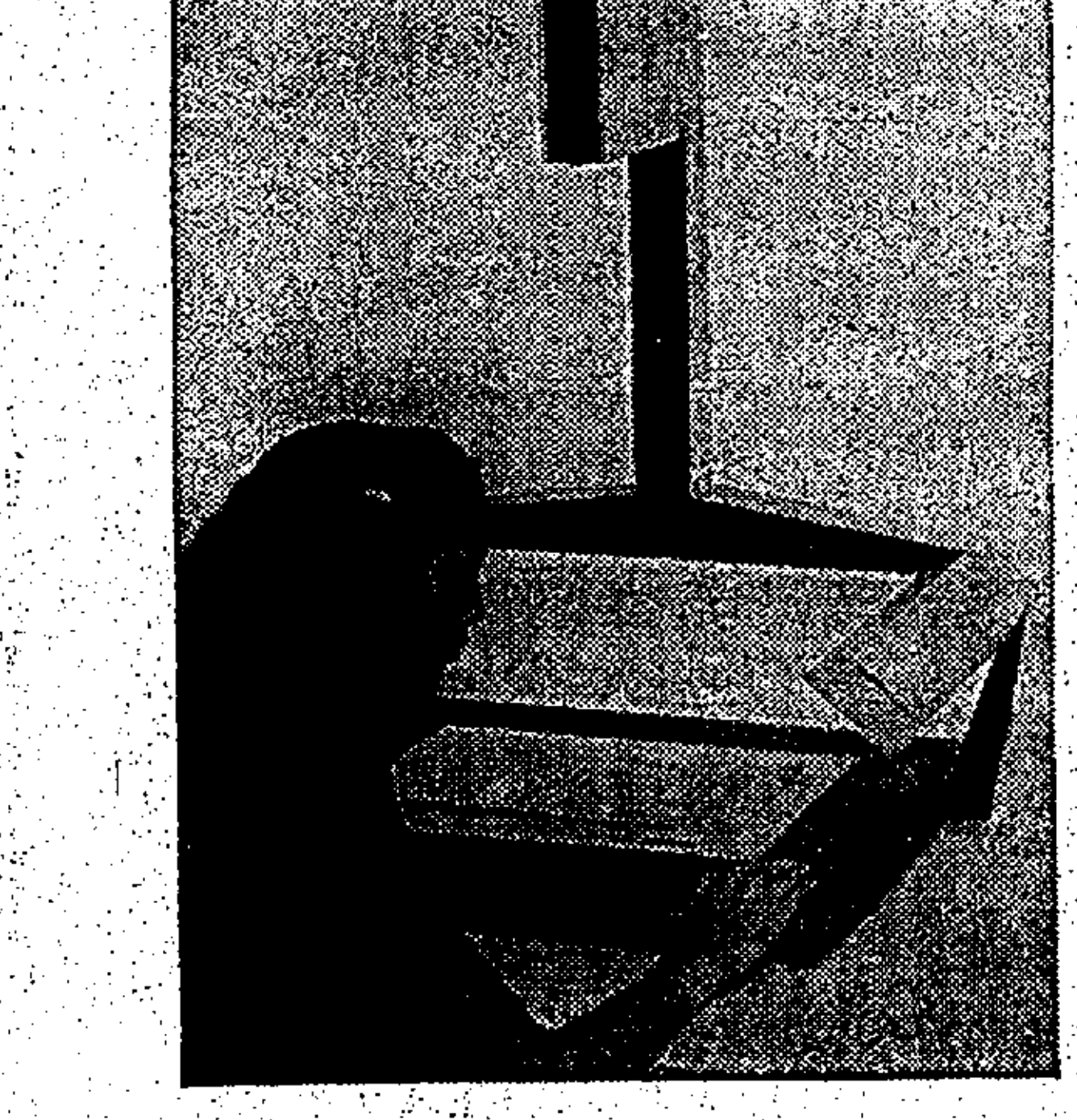
大小公司均可採用  
柯達縮影系統

紀錄文件、省時省地、查閱便利

現代工商業文件來往頻繁，存放紀錄或翻檢查閱，極耗費時間、金錢及地方；因此，現代工商業機構，不論規模大小，均可採用柯達縮影系統，問題即可迎刃而解。

柯達縮影系統，乃現代科技之翹楚，能將文件原來尺碼縮小多倍；每百呎之柯達縮影軟片，可紀錄二千六百張信度文件，貯存極為方便，節省大量人力、物力及辦公室空間；翻檢查閱，快捷簡單；好處之多，不勝枚舉。

柯達縮影系統，備有多種款式，適合大小規模之機構：規模較小的公司，可以選用柯達星輝II型縮影機(RECORDAK STARFILE MICRO-FILMER, MODEL RV-2)縮影各種文件檔案；配合柯達322型縮影菲林閱讀機(KODAK ROLL-FILM READER 322)，翻檢查閱，快捷方便，全套售價不逾港幣一萬元。並可現買、租用或分期；(分期每月收費約港幣四百五十元)，歡迎預約示範。



附表：本人對柯達縮影系統極感興趣，請寄下列資料：  
姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_  
公司：\_\_\_\_\_  
職位：\_\_\_\_\_  
上列表格請寄回：柯達(遠東)有限公司  
地址：香港德輔道中222號  
電話：5-635171-內線146





# 體育

## 國際馬拉松游泳賽

### 東方冬泳總冠軍

#### 參加團體五七運動員六五四

【本報訊】由香港體育協會主辦，並由香港體育委員會協辦，於九月十七日（星期日）上午九時，在沙田馬場舉行「國際馬拉松游泳賽」。是次比賽，共有來自世界各地之運動員參加，其中來自東方之冬泳運動員，表現尤為出色，奪得總冠軍。

是次比賽，共有來自世界各地之運動員參加，其中來自東方之冬泳運動員，表現尤為出色，奪得總冠軍。是次比賽，共有來自世界各地之運動員參加，其中來自東方之冬泳運動員，表現尤為出色，奪得總冠軍。

是次比賽，共有來自世界各地之運動員參加，其中來自東方之冬泳運動員，表現尤為出色，奪得總冠軍。是次比賽，共有來自世界各地之運動員參加，其中來自東方之冬泳運動員，表現尤為出色，奪得總冠軍。

是次比賽，共有來自世界各地之運動員參加，其中來自東方之冬泳運動員，表現尤為出色，奪得總冠軍。是次比賽，共有來自世界各地之運動員參加，其中來自東方之冬泳運動員，表現尤為出色，奪得總冠軍。

## 愉園大勝東昇

### 四比〇勢如破竹東昇破蛋乏術

【本報訊】昨日下午三時，在沙田馬場舉行之「愉園足球隊對東昇足球隊」一役，愉園隊以四比〇大勝。是役愉園隊表現出色，勢如破竹，而東昇隊則破蛋乏術，未能取得任何進球。

是役愉園隊表現出色，勢如破竹，而東昇隊則破蛋乏術，未能取得任何進球。是役愉園隊表現出色，勢如破竹，而東昇隊則破蛋乏術，未能取得任何進球。

是役愉園隊表現出色，勢如破竹，而東昇隊則破蛋乏術，未能取得任何進球。是役愉園隊表現出色，勢如破竹，而東昇隊則破蛋乏術，未能取得任何進球。

## 馬鞍山西貢宿營遊

### 康體事務處辦

【本報訊】康體事務處為推廣戶外康樂活動，特於九月十九日（星期日）舉辦「馬鞍山西貢宿營遊」。是次活動，共有來自各區之青少年參加，前往馬鞍山及西貢地區進行宿營及郊遊。

是次活動，共有來自各區之青少年參加，前往馬鞍山及西貢地區進行宿營及郊遊。是次活動，共有來自各區之青少年參加，前往馬鞍山及西貢地區進行宿營及郊遊。

是次活動，共有來自各區之青少年參加，前往馬鞍山及西貢地區進行宿營及郊遊。是次活動，共有來自各區之青少年參加，前往馬鞍山及西貢地區進行宿營及郊遊。

## 精工首遇市政

### 西班牙阿方索加盟市政政力大增

【本報訊】精工集團與市政局之合作關係，自今年開始，已進入一個新的階段。是次合作，旨在加強市政建設，提高城市管理水平，為市民提供更好的服務。

是次合作，旨在加強市政建設，提高城市管理水平，為市民提供更好的服務。是次合作，旨在加強市政建設，提高城市管理水平，為市民提供更好的服務。

是次合作，旨在加強市政建設，提高城市管理水平，為市民提供更好的服務。是次合作，旨在加強市政建設，提高城市管理水平，為市民提供更好的服務。

## 黃大仙水運會

### 十月八日舉行

【本報訊】黃大仙水運會將於十月八日（星期日）舉行。是次水運會，旨在推廣水上運動，增進市民對水上活動的興趣，並促進社區和諧。

是次水運會，旨在推廣水上運動，增進市民對水上活動的興趣，並促進社區和諧。是次水運會，旨在推廣水上運動，增進市民對水上活動的興趣，並促進社區和諧。

是次水運會，旨在推廣水上運動，增進市民對水上活動的興趣，並促進社區和諧。是次水運會，旨在推廣水上運動，增進市民對水上活動的興趣，並促進社區和諧。

## 女團定期決賽

### 市團定期決賽

【本報訊】市團定期決賽將於近日舉行。是次比賽，旨在提高女子團體的競技水平，並促進女子體育事業的發展。

是次比賽，旨在提高女子團體的競技水平，並促進女子體育事業的發展。是次比賽，旨在提高女子團體的競技水平，並促進女子體育事業的發展。

是次比賽，旨在提高女子團體的競技水平，並促進女子體育事業的發展。是次比賽，旨在提高女子團體的競技水平，並促進女子體育事業的發展。











藝術節行政委員會主席

邵逸夫爵士演詞全文

各位先生：我首先要向大家道謝。一九七九年香港藝術節，在各位的共同努力下，已圓滿結束。這是一項非常成功的藝術節，不但在藝術上，而且在經濟上也取得了巨大的成就。我們希望，在未來的日子裡，我們能繼續合作，為香港的藝術事業做出更大的貢獻。



從「香港作曲家座談會」說起

中國音樂現代化的幾個問題

八月十九日，由香港作曲家座談會主辦的「香港作曲家座談會」，在一個溫馨的氣氛中，吸引了眾多音樂愛好者參加。座談會中，多位作曲家就中國音樂現代化的問題，進行了深入的探討和討論。他們認為，中國音樂的現代化，不僅是技術上的革新，更是文化上的融合和創新。

本港優秀作曲家

屈文中新作「春天組歌」受歡迎

「春天組歌」是屈文中先生最近完成的一部音樂作品，由多個短篇組曲組成。這部作品在音樂會上演出後，受到了觀眾的廣泛好評。屈文中先生表示，他非常喜歡這部作品，因為它不僅展現了春天的生機和活力，更表達了他對生活的熱愛和對未來的憧憬。



香港兒童

捐款賑濟

為了幫助災區兒童度過難關，香港各界發起了一項捐款賑濟活動。活動得到了廣大市民的積極響應，許多熱心人士紛紛慷慨解囊，為災區兒童提供物資和資金支持。這項活動不僅體現了香港人的愛心，也展現了社會各界對兒童事業的關注和支持。

**本港某大銀行**  
**招聘兩名有經驗之電腦操作員**  
年齡：二十至二十五歲  
學歷：應聘人須持有英文中學會考畢業證書，其中最少三科成績良好，包括英文科在內。  
經驗：最少有兩年操作 IBM 370 型電腦之工作經驗，凡熟悉 OS/VS1 系統者優先考慮。  
應聘人須願擔任輪班工作，  
申請書列明年齡、學歷、經驗、現任及希望之薪金，寄華僑日報信箱第 366 號人事部主任收。

**長沙灣新運動場**  
可供作球類及田徑活動  
地址：長沙灣  
電話：XXXXXX

**百六歲秘方**  
治癒各種疑難雜症  
地址：XXXXXX  
電話：XXXXXX

**形耳聾機**  
助聽器  
地址：XXXXXX  
電話：XXXXXX

**明愛成人教育中心**  
聯合招收十月月份夜校新生及插班生  
堅道中心：香港堅道二號，電話：五二四二〇七、二四二二二。  
夜校新生：國語班、粵語班、英語班、數學班、電腦班、打字班、縫紉班、美容班、插花班、攝影班、音樂班、舞蹈班、體育班、職業訓練班等。  
插班生：國語班、粵語班、英語班、數學班、電腦班、打字班、縫紉班、美容班、插花班、攝影班、音樂班、舞蹈班、體育班、職業訓練班等。  
報名日期：即日起至九月三十日止。  
報名地點：各分校及總校。

**Pierre Cardin**  
法國名廠  
本公司榮獲  
法國名廠  
Pierre Cardin  
底亞嘉丹打火機  
現委任  
仁昌公司為香港區  
總代理  
如蒙垂詢 請與仁昌公司接洽  
仁昌公司 九龍漢口道34號三樓

**誠聘收賬員**  
1. 男性，30歲以下  
2. 英文中學四年或以上程度  
3. 持有電單車駕駛牌者優先錄用  
有意者，請親臨中英文應徵信，詳述履歷，電話：近照及希望待遇寄九龍柯士甸道132號「香港日立有限公司」人事部收（無照不覆）

**招請花王二名**  
本港某大銀行招請私人住宅花王二名。  
至少須有十年園工之經驗。  
申請者請列明年齡、經驗、現任及希望之薪金，寄華僑日報信箱第 367 號人事部主任收。

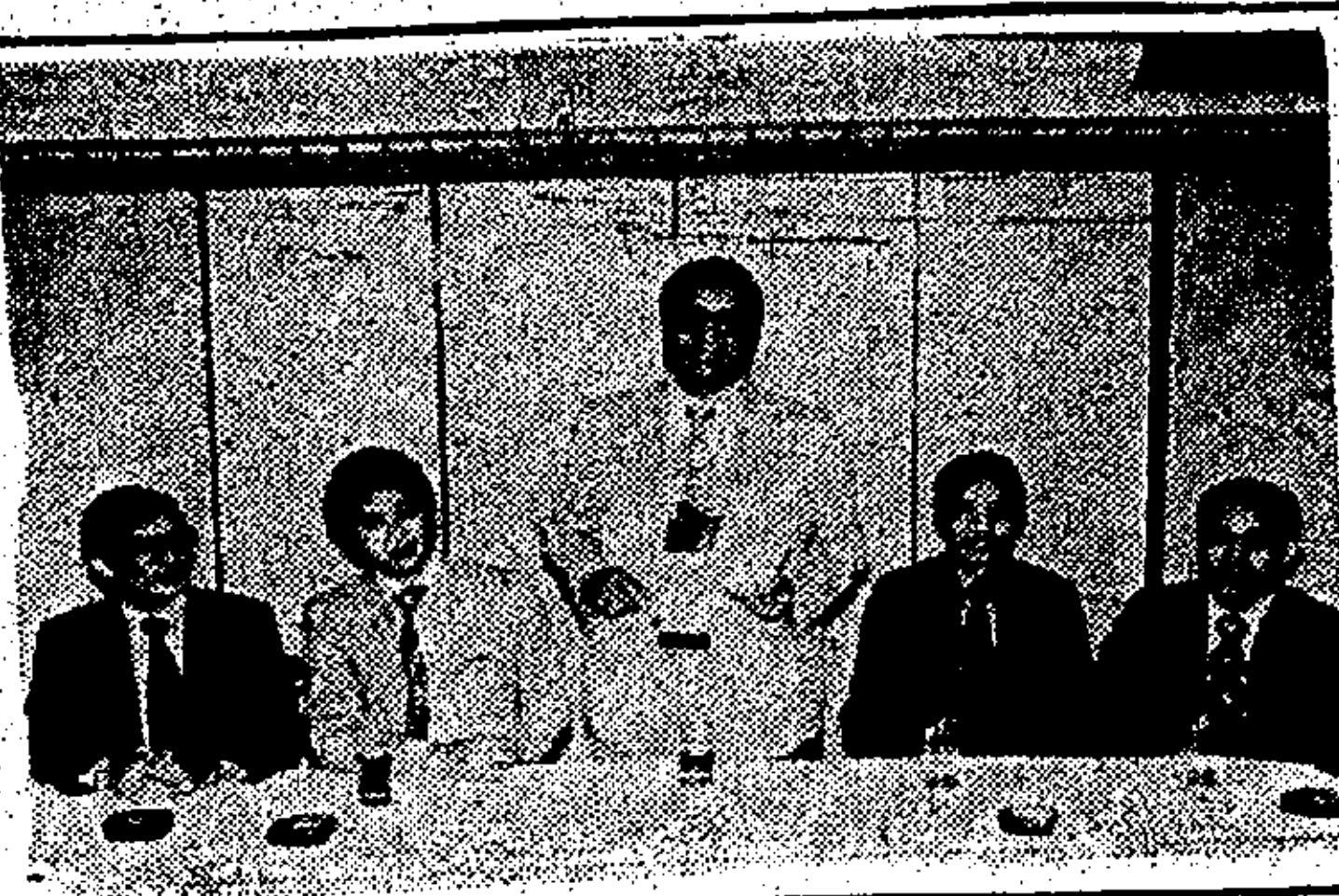


# 本港新聞

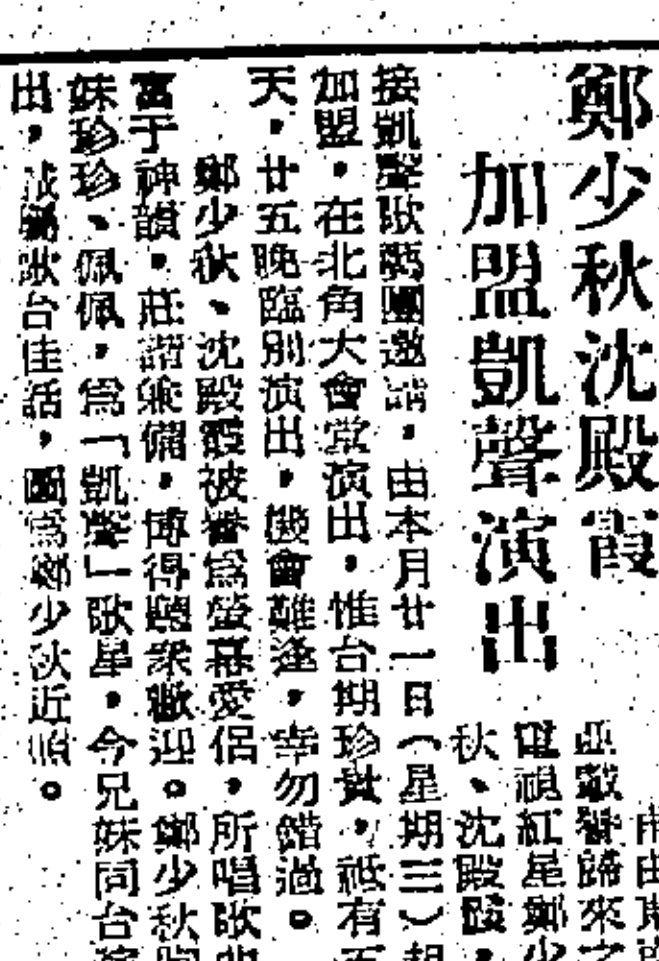
## 下月八日為獅子服務日 三〇三區獅兄集體輸血

【本報訊】獅子會三〇三區獅兄，將於下月八日（星期日）下午二時，在九龍灣獅子會會館舉行「獅子服務日」活動。當日將有獅兄們為有需要的人士輸血，以表其服務社會的精神。

（本報記者攝）



三〇三區獅兄集體輸血



鄭少秋沈殿霞

### 鄭少秋沈殿霞 加盟凱聲演出

【本報訊】著名藝人鄭少秋及沈殿霞，將於本月廿一日（星期三）起，在九龍灣獅子會會館演出「凱聲」劇目。兩位藝人的加盟，為該會增添了不少光彩。

### 本報為擴展廣告服務 增設新界屯門區門牌路一號二號地下

【本報訊】為擴展廣告服務，本報特在屯門區門牌路一號二號地下增設廣告部，為新界各區商號居民服務。該部設有新穎之廣告設計，收費低廉，服務周到，歡迎各界垂詢。

### 海洋家政學院開幕

【本報訊】由本港五位有經驗之家政導師主持之「海洋家政學院」昨日（廿一日）下午三時，在九龍灣獅子會會館舉行開幕典禮。該學院旨在為社會人士提供家政知識及技能，以改善家居生活。

### 陳榮榮道館擴館開幕

【本報訊】位於九龍灣道三三三號之「陳榮榮道館」昨日（廿一日）下午四時舉行擴館開幕典禮。該道館自成立以來，一直致力於推廣武術運動，並為會員提供良好之訓練環境。

### 專造高級絲印機 暨機械設備工程

【本報訊】「南江絲印機械廠」現已遷至新址，專造高級絲印機及機械設備工程。該廠設備先進，技術精湛，為客戶提供優質之服務。

### 本報為擴展廣告服務 增設新界屯門區門牌路一號二號地下

【本報訊】為擴展廣告服務，本報特在屯門區門牌路一號二號地下增設廣告部，為新界各區商號居民服務。該部設有新穎之廣告設計，收費低廉，服務周到，歡迎各界垂詢。

### 本報為擴展廣告服務 增設新界屯門區門牌路一號二號地下

【本報訊】為擴展廣告服務，本報特在屯門區門牌路一號二號地下增設廣告部，為新界各區商號居民服務。該部設有新穎之廣告設計，收費低廉，服務周到，歡迎各界垂詢。

### 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大  
每行：兩寸闊兩行（即五寸）每天收費六十元。三天起碼。最大限（五寸）  
加色每行另加三元。長期照計。不折扣。上報收費。每日下午六時前。報。

### 金巴利商業中心

尖沙咀金巴利道35號  
美麗華酒店左鄰  
●九龍旅遊商業中心●  
●新穎高層商業大廈●  
●全部中層●  
●由專業人士管理●  
每呎租 \$2.80 起  
（即可入住）  
包冷氣管理費  
大昌物業管理有限公司  
中環中環大廈十三樓 5-22312-7 地盤3-692082（假日照常）

### 福日露

止咳水  
治咳神藥  
利克金  
止痛片  
退熱片  
執

### 工業大樓 全座出租

無分層大廈你爭我奪之弊。有自己管理之勝  
洽租電話：12-434111  
深水埗·順寧道·地王工廠·工源之最  
地下6000呎·地庫仟餘呎·樓高四層·重工業·染織廠理想廠房

### 徵購廠房

五萬至六萬尺以九龍土瓜灣，大角咀，新蒲崗，青山道，長沙灣道為合，來信或電話  
瑞興織造廠有限公司  
九龍灣洋樓123室  
電話694734（5線）

### 員議任初少楊

賀祝誕設昨會獅島香  
發出旗授團亞南東暨  
（本報記者攝）

### 中秋賞月遊河

今夜月明人盡望·碧海青天慶團圓  
①翠園酒家進團圓晚宴  
②冷氣客輪賞中秋明月  
③漫遊維多利亞港風光  
④享中秋月餅應節佳品  
⑤各種表演增歡樂氣氛  
⑥輪上提燈會無限情趣  
⑦幸運抽獎送名貴獎品  
日期：9月27日（星期二·中秋節）下午六時半至十一時  
費用：\$65  
總領隊：黃思謙  
奇華餅家贊助  
七海旅運有限公司  
德輔道中1702室 電話：5-447137

### 冠華鏡廠

第二工業大廈  
已有入伙紙 即租即用  
面積由二千餘呎起  
接洽處：5-571884  
假日照常辦公

### 高息工業樓出售

（荃灣楊屋道137-143號）  
每層面積7,410呎  
樓底11呎 負重150磅  
即買即收租 交吉亦可  
洽購處：永華企業有限公司  
香港永樂街45-47號二樓 電話5-453067（四線）

### 元朗 安樂路233地段

已有入伙紙  
福順樓  
六層新式洋樓 廉售五萬餘起  
首期數千·月供數百·快將入伙  
舖面寬大·閣樓實用·合各行業  
元朗新發展區，鄰近郵局，巴士總站。  
地盤假日照常，電話：12-782076

### 廣播道 N.K.I.L. 5432 地段

金翠苑 現貨  
設有示範單位，歡迎參觀  
單位由431-826呎，面面俱到·環境高雅  
●鑽石大堂·外牆全鋪玻璃皮石●茶色玻璃隔窗  
●柚木地板·美國「士丹」漆●豪華彩色地毯●紅木傢具  
●「奧斯」電梯直達各樓●水電煤氣●防盜系統  
地盤假日照常，電話：3-368372

### 紅磡 民裕街

70年期  
榮業大廈  
工商兩用  
交通方便·工源充足·明年初入伙  
舖位面積由450呎至全層24,633呎·外牆全鋪  
顏色紙皮石·大堂及地台均鋪大理石  
用途廣泛：適合寫字樓·陳列室·社團·倉庫·空運站  
及各類工業·有多種高度之樓層·負重150磅  
地盤假日照常，電話：3-333553

### 南豐發展有限公司

香港中環·畢打街中環大廈924室  
電話：5-235235·5-243261·5-236866  
各地盤詳細說明書 承索即奉











航訊

[illegible]

 **CENTRAL GULF LINES**  
LASH SERVICE  
美國中灣子母航公司

定期每25日一航次  
特快子母船直航：  
往：遮打，刁拜，多哈，達文及科威特。  
時速廿五海浬  
二十天可抵達遮打  
擠過各港口，船到後一至二天內即可卸貨  
大船可直達收貨人碼頭  
南三角洲輪 DELTA SUID V.8  
十月六日 十一月廿七日抵港遮打  
即日開始收貨  
青谷輪 GREEN VALLEY  
(N.Y.15)  
十月七日開始收貨 十月廿二日駛離  
廿二日抵港遮打


**GRANARD LINE**

---

定期航線直放地中海各埠  
 往：塞德港、亞歷山大港、勒德基亞、  
 依斯坦堡、的黎波里、班加西、  
 比魯特及亞丁。

光豐輪 KWONG FUNG  
 光明輪 MAN MING

九月廿日抵港 廿一日開行  
 十月十四日抵港 十五日開行

 **ARIMURA LINE**

**REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE**

專門裝運各類車輛及用車編起落貨  
直航：馬尼拉、宿務、大坂、橫濱。

華年十七號運 國寶大使

**翡翠輪** EMERALD V.11  
(1971年造)

九月十九日抵港 十九日開行

**金星輪** VENUS V.12  
(1976年造)

九月廿六日抵港 廿六日開行

**翡翠輪** EMERALD V.12  
(1971年造)

十月三日抵港 三日開行 兼往暹羅

**收貨站：東太貨倉**  
新交島地稅394-DD434 電話12-401234  
鄭泰會運 (曾文福順興) 電話12-401177  
日本、菲律賓及檳榔嶼實叻頭山打根  
或北干聯益倉 電話 6-702223


總代理  
香港東方船務貿易有限公司  
貨價代理  
太來船務有限公司  
香港打樹街會德豐大廈十五樓  
電話：R-228101-7    5-267771

**SHOWA LINE**  
昭和三洋株式会社

**全貨櫃航線 ( 兼收冷藏貨 )**  
**往美國西岸及加拿大等埠**  
 ( 兼收日本、台灣及小呂宋貨 )

<b>實利雅士輪</b>	M.S. "BONITA ACE" (VOY. 38)	九月廿六日開行
<b>亞洲雅士輪</b>	M.S. "ASIA ACE" (VOY. 43)	九月廿八日開行
<b>飛航雅士輪</b>	M.S. "CLIFFER ACE" (VOY. 33)	十月七日開行
<b>★英偉雅士輪</b>	M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 20)	十月十八日開行

**本直航：小呂宋。**  
 美京紐約：船到船開天下下午三時  
 收貨日期：九龍油蔴地大平律永華有限公司  
 電話：3-480915, 3-481778。  
 檳榔嶼代貨辦處 電話：12-268289。  
 ( 日本郵船株式會社 兼收貨 )

 **SANKYO LINE**  
= 協海運株式會社

**菲律賓線**  
區航：小呂宋。

依莉莎星輪 十月二日 抵港

[illegible]

他不  
其由  
派和  
友上  
望上

他不一概否認這種說法，認為「一九五〇年元旦來港會經新加坡」。

北婆羅洲公司乘機得與該航線。亦將由每一班增設兩班。

北婆羅洲公司的多手航行間隔經過四十九個的六十六個市。

將由十一月一日開始實施。而明年三月一日起，它的航速更進一步地增加百分之七點五。

JUMBO LINE

澳洲西太平洋輪船公司  
南方船舶公司代理馬來服務公司  
電話：5-253181-10  
電傳掛號：6-221796  
電報掛號：A-282071-20。  
香港總行：德輔道中11-13號 電話2498

THEY  
SUN

**福來輪船公司**

直航澳洲雪梨、布殊、阿德雷德  
比利士彬、佛力登、施斯曼尼亞  
大船駛往 (大貨及貨櫃供應)

船名	貨艙位	日期	時間
威士 Andros	9/28	9月28	9/15
施斯 Dunga Anson	9/29	9月29	14/15
比利士彬	9/30	9月30	29/10

收貨站: 香港國際貨櫃有限公司  
電話: 12-24612


本公司香港總代理: 電話: 0-288181-1  
傳真: 0-282074 (20線)  
新加坡代理: 興記行 宜安街11至13號 電話: 24612

往: 曼谷、星加坡、巴生港、庇能  
加爾各答、香港、仰光。

墨西哥國家船務公司		印尼怡美利	
墨西哥航線		TAMUURAEVERETT	
遠東——墨西哥及中美各埠		萬利怡美利	
依連娜 ELENA		MANLOEVERTT	
九月十九日抵港 二十日開行		名：古賓、門司、門司、橫濱、神戶、仁山	
往：安南、暹羅、文冬路、阿丁		勝利怡美利	
		FERNANDOEVERETT	
		九月廿一日 九月廿二	
		十月三日 十月四日	

清爾科及中美、科林多港	THOMAS EVERETT		
聖約瑟、拜塔阿勒那斯	達利恰美利	十月八日	十月九日
For: Ensenada, Manzanillo,	MAKEVERETT		
Acapulco, Acapulco, Corinto,	往: 美加波、椰加達、三寶壟、泗		
San Jose & Puntarénas.	利及恰美利	九月廿二日	九月廿三
	RAMON EVERETT		
香港代理: 福來輪船公司	達利恰美利	十月十一日	十月十二
	FERNANDO EVERETT		

廣州、深圳電話：5-262071 (20)  
 澳門代理興記行  
 宣武門11-13號 電話：2455  
 進：喀拉漢、巴士拿、刁海、哥林沙、科威特  
 天 星 十月廿八日 十月廿九  
 STAR ALCYONE


**渣華(香港)有限公司**  
 代理：渣華輪船公司 (NED LLOYD LINES)

船名		開航日期	匯航
航綫	STRAAT JOHORE	十月廿六日	新拜毛里求斯
南非	STRAAT FIJI	九月廿九日	
	MUSLLOY	十月九日	東非各埠
東非	NED LLOYD WAAL	十一月九日	
	NED LLOYD SCHIE	十月廿六日	西非各埠
西非	STRAAT FLORIDA	十月廿六日	

拉維	NEDDLOYD VAN DIEMEN 荷蘭文士	十一月七日	汶洲美洲各埠
丁洲	STRAAT FORCADOS 土打打加度	十一月八日	
南美	STRAAT AGULHAS 高爾士	七月廿二日	南美洲各埠
南英	STRAAT FUTAMI 土打高爾士	九月廿二日	南美洲各埠
西葡	NEDDLOYD LOIRE 利來德士	十月六日	西葡各埠
西葡	NEDDLOYD MERSEY 利來德士	十月廿六日	西葡各埠
中東	PHILIPPINE PRESIDENT GARCIA 依高托爾	九月二十日	內南洋比、巴達、他文、吧士各埠
	JURKO TOPIC	十月八日	

 **N.Y.K. LINE**  
總代理：日本郵船(香港)有限公司

[illegible]

古力加	KUZINICA	日本	天寶
力強	ACE	金山	天寶
非 洲 曉			
道信	ATLANTIS	北非	十九
國美	KHIAN HILL	南非	十九
金西	GOLD BEETLE	南非	二十
利西	RECIFE MARU	拉美士羅巴	二十一
奧加	MEGARA	拉美士羅巴	廿二
奧加	BEECHANK	拉美士羅巴	廿三
奧加	MARVELLA	拉美士羅巴	廿四
奧加	NEDDLOY SCHIE	拉美士羅巴	廿五
奧加	KOTA AGUNG	東非	廿六
奧加	LA PLATA MARU	東非	廿七
奧加	STRAAT JOHORE	東非	廿八
奧加	HAITI MARU	東非	廿九
奧加	APPENNINS MARU	東非	三十
奧加	KIEN HONG	東非	三十一
奧加	JENNY PORR	東非	三十二

M.S. "ELYSIAN STAR" (VOY. 11) 二日開行  
 馬來人輪 十月二日抵埠  
 M.S. "THE MALAYAN" (VOY. 28) 七日開行  
 星馬輪  
 直航：星加坡、巴生港。  
 丸 井 丸 九月廿二日發  
 M.S. "MARU MARU" (VOY. 10) 九月廿三日開  
 各收買人即來本公司辦理賠償貨牛贖，否則將被  
 所有一切費用及風、火、水險等意外，概歸收買人負  
 香港仔海濱碼頭  
 中央航業有限公司  
 CENTRAL MARITIME LTD.  
 香港仔海濱碼頭

航 線	船 名	開航日期	直 航
地中海	NOTO MARU KAGA MARU	10月10日 10月8日	地中海各埠
紅 海	ROYA RUBY FUTAMI MARU YAMANASHI MARU	9月20日 10月16日 10月17日	紅海各埠
東 菲	ROYAL SAPPHIRS	10月11日	東菲各埠
南 菲	SAIKYO MARU	10月9日	南菲各埠
西 菲	TAXIARCHIS	10月10日	西菲各埠
北 菲	KHIAN HILL	9月30日	北菲各埠
吉大港	MIKE MARU	10月10日	吉大港







但地留廣寒府政，注辦的力物力財省節興倍功半事是就，館覽展業工性久永立設，點試的地場展工時臨日昔於基

[illegible]

選用一個更理想的標準期間

# 轉緩慢與商情

計議中的時間制可分爲四，其一是全年行夏令時間，其二是全年行冬令時間，其三是全年行夏令時間，其四是全年行冬令時間，其五是全年行夏令時間，其六是全年行冬令時間，其七是全年行夏令時間，其八是全年行冬令時間，其九是全年行夏令時間，其十是全年行冬令時間，其十一是全年行夏令時間，其十二是全年行冬令時間，其十三是全年行夏令時間，其十四是全年行冬令時間，其十五是全年行夏令時間，其十六是全年行冬令時間，其十七是全年行夏令時間，其十八是全年行冬令時間，其十九是全年行夏令時間，其二十是全年行冬令時間，其二十一是全年行夏令時間，其二十二是全年行冬令時間，其二十三是全年行夏令時間，其二十四是全年行冬令時間，其二十五是全年行夏令時間，其二十六是全年行冬令時間，其二十七是全年行夏令時間，其二十八是全年行冬令時間，其二十九是全年行夏令時間，其三十是全年行冬令時間，其三十一是全年行夏令時間，其三十二是全年行冬令時間，其三十三是全年行夏令時間，其三十四是全年行冬令時間，其三十五是全年行夏令時間，其三十六是全年行冬令時間，其三十七是全年行夏令時間，其三十八是全年行冬令時間，其三十九是全年行夏令時間，其四十是全年行冬令時間，其四十一是全年行夏令時間，其四十二是全年行冬令時間，其四十三是全年行夏令時間，其四十四是全年行冬令時間，其四十五是全年行夏令時間，其四十六是全年行冬令時間，其四十七是全年行夏令時間，其四十八是全年行冬令時間，其四十九是全年行夏令時間，其五十是全年行冬令時間，其五十一是全年行夏令時間，其五十二是全年行冬令時間，其五十三是全年行夏令時間，其五十四是全年行冬令時間，其五十五是全年行夏令時間，其五十六是全年行冬令時間，其五十七是全年行夏令時間，其五十八是全年行冬令時間，其五十九是全年行夏令時間，其六十是全年行冬令時間，其六十一是全年行夏令時間，其六十二是全年行冬令時間，其六十三是全年行夏令時間，其六十四是全年行冬令時間，其六十五是全年行夏令時間，其六十六是全年行冬令時間，其六十七是全年行夏令時間，其六十八是全年行冬令時間，其六十九是全年行夏令時間，其七十是全年行冬令時間，其七十一是全年行夏令時間，其七十二是全年行冬令時間，其七十三是全年行夏令時間，其七十四是全年行冬令時間，其七十五是全年行夏令時間，其七十六是全年行冬令時間，其七十七是全年行夏令時間，其七十八是全年行冬令時間，其七十九是全年行夏令時間，其八十是全年行冬令時間，其八十一是全年行夏令時間，其八十二是全年行冬令時間，其八十三是全年行夏令時間，其八十四是全年行冬令時間，其八十五是全年行夏令時間，其八十六是全年行冬令時間，其八十七是全年行夏令時間，其八十八是全年行冬令時間，其八十九是全年行夏令時間，其九十是全年行冬令時間，其九十一是全年行夏令時間，其九十二是全年行冬令時間，其九十三是全年行夏令時間，其九十四是全年行冬令時間，其九十五是全年行夏令時間，其九十六是全年行冬令時間，其九十七是全年行夏令時間，其九十八是全年行冬令時間，其九十九是全年行夏令時間，其一百是全年行冬令時間。

八小時半，最後便是一年內行冬夏兩個時間。全年劃一時間，被視爲市民的共同意向，半的提議，由於較具科學和合乎民情，理應儘得進一步研究和試行。

六時半，第二次是晚上十一時半，如果「夏行夏令時間」，則相照時間便延至下午七時半和午夜十二時，住舊金山設市國際行商的人，就得「一夜返遲」。

對經營美國股票及商品博愛買賣的人士而言，所受到的打擊是同樣地嚴重，他們必須延至午夜後才能獲知消息，同鄉地即是金市的投機市場動而而實，實是頗不相同的。同時，倘若我們採擇標準時間，除消息亦可實獲有利，減少影響睡眠和晚上，買賣活動亦會較有裨益，因爲任何的買賣活動多數能在上午夜裡劃清楚，總較在午夜過後來得方便。

這種不方便對本港商與美國、法國、日本、英國、馬來亞、印尼、菲律賓、台灣和中國大陸國家間彼此的交易上，發生不無與影響，是肯定的，因爲他們是採取標準時間制度的。所以，我們認爲目前推行夏令時間，是具有多數支持和符合市民日常生活習慣需要的，但多數多。

從日出日落時間表，已很清楚地顯示出來的，行夏令時間，每年一月以後至明年一月，數個月內，由於日出時間在上午五時三十九分，而民日的常作時間則在上午八時爲一辦公的標準，故此有一時相當長，長晝是被浪費的，因爲太陽升起的時候，仍有许多市民尚在睡夢中，故此，這一個時間制度便有了不完美的面了，究竟是否有另一個時間制度會更理想呢？

經過一番研究以後，結果議定廢除廢除及立法行政局議員終於提出工務局於當時時間加入八小時工作，由於全年標準時間辦法，這個意見一經提出，便爲具有科學的論證和符合民情的需要，隨即獲得工商界人士、片特得之團體（如八小見報社）九月十四日經華報，事實上，加入八小時工作做法，確實已備了夏時間和冬時間，已差不多達被燬的，要而提商品質，製造程度，預料中各款節前後，檔有方向發展，因此就，由於對各種冷凍食品，要打較高性能的機器需求增加，食位將會轉，這是廠家向外訂購

# 貨倉流轉緩慢與商情

[illegible]

英  
月七日  
授票通  
加薪政  
一致通  
發可能  
喜訊頻  
再要面  
據  
代要英  
工人的  
月七日  
支持工

# 是英國最大的經濟喜訊！

英國最近貿易出現盈餘，旅遊外匯進金可觀，外資大量湧入與利息不斷降低都是可喜的動態，只要工會建立合作的態度，英國經濟就更有了穩健發展下去的希望了。

政界、股票市場、刺激過半工黨會中繼續溫和的經濟政策亦成爲重要因素之一。事實上，工黨在操作上的可能性不能完全抹殺，但投資人工資的工會過大年會工資的的結束所披露，由此可見工資問題對英國經濟影響之大，人足一點點。英紡的強勁實力與英銀行貼現率，天作地合，開創的希望實爲其主因因素，工會

千名製造麵包工人就開始實行罷工，這對聯工會的議決無疑是最大漏洞。而加新的問題並不困難，工會的接納政府政策，此種議定下來，麵包之罷工，就是一個有力說詞。

麵包是英國人最貴的食品，好像我們吃飯，這就是絕對不可缺少的。現在麵包工人罷工，而令到餐桌上長

因廠中工工名高喊：「一二，一二」，而追迫行動。

[illegible]

分析 輪 而西 而玩具 口增加十 對美國輸 電器及電 則今年首 雖然 及什項器 科學儀器 ○四千萬 億七千萬 品出口五 元增加九 除了

# 港產的市場與貨別形勢

美總值七十四億元，增長百分之三十三點七，佔總出口的百分卅八點六；  
英總值四十七億元，下降。衣服出口總值七十六億元，減百分之四十八，  
電器電子却告大增。

以上有這幾個特點，也是很大的助力。假設一千三百萬元，即增加百分之三點二。對錫鐵輸出三億三千八百萬元，比上年同期的三億七千萬元增加四百萬美元，即增加百分之二點二。對銅土輸出三億四千四百萬元，比上年同期的四億零四百萬元減少一億七千萬元，即減少百分之十七點三。

不過，今年海運在埃及等國家輸出有飛躍的增加，自今年輪船往來加拿大增加七百萬元，增長率為百分之三十二。輸往伊朗增加六百六十五萬元，增長率僅百分之百五十五。大家都認爲中東市場雖有活力的新市場，但尚須以時日方能代替舊市場而發達。

綜上所述，可以獲得如下的結論：（一）今年去年同期增加四億（一百萬元）或百分之十五點四。在英美八至十月能占總價值之增率是：  
實在地表。（三）今年首七個月港產品對西德及英國輸出佔港產品出口總值比較小，二者合計只佔港產品出口總值的百分之十八點七，比去年同期則佔港產品出口總值百分之廿三，主要原因是在今年首七個月德國西歐服裝比去年同期減少百分之三點二。較衣服比去年同期減少百分之廿四點七。（四）今年首七個月什項五金及電器、電子製品佔港產品出口總值百分之十一點七，去年同期只佔港產品出口總值百分之廿四點六。顯示對港產品其他貨品的百分率減少大。但衣服與紗布及其他紡織品在今年首七個月佔港產品出口總值百分之四十七點六，去年同期則佔五十五點三。相形之下，一長一消的情況就很明顯。倘者八至十二月什項五金及電器、電子產品出口增長率不能保持首七月那麽大的增長率，對港產品出口總值增長率亦將有很大影響。（據黑斯、九月十八日）

[illegible][illegible]

皮草原

早方面，此等分蘭、播五家所出產的皮貨，因退避的，香港則皮貨的需求的仍增加，而激烈的競爭，則使本身的需求固在世界上才能鞏固。

織品佔百分之八點

今年對英國輸出的美國織品佔百分之十點五。

從上

織值比去點七，同造成，同

從今

[illegible]

而加八小

[illegible]

出英國經  
善，但是  
不振的英  
好轉的基  
鞏固，稍  
葉沖擊，  
所以現時  
，正予復  
重威脅，  
速平息此  
可能性是  
政府應  
停止這次  
的經濟得  
事實上，  
工人分  
，更需要  
的利華  
頭工人去  
英國經  
始能穩  
（本報  
九月十  
五皮草  
一億

元

時代

港正在逐漸  
經濟上佔有  
國際經濟，這  
點，目前尚不  
利於香港。如  
社會被破壞  
難免中絕經濟  
政府如不能  
相相當之  
工廠，工人是  
設法呼籲工  
人罷工，使好  
以繼續生產  
及國產貨是  
作態度去惹  
那些反對者  
廠工人反對  
軍隊，明白  
深惡痛絕而  
地需要大  
約一九七五

示，香港在過去方面的人口  
口多，繼續佔地方出口。  
加工業的百分之二。  
他解釋說：這可能是香  
港缺乏大量原料的原因  
設備，另加人工昂貴，使  
完全依靠外來的原料供

生 產

港生產  
力促進  
中心將  
於本年  
九月十  
九日至  
四月間  
舉行一  
項「針織外衣生產及其  
控制」訓練班課程。該課  
商們在向針織內衣製造  
商們提供有關特別用途  
針織機主產線技術等類  
針織成衣和縫紉裁製，並  
針織成衣之接插縫制，並  
介介紹如何針織成衣，並  
符合國家要求保證質量  
之標準及廠方品質試驗

衣 外 織 針

控 制

課程

港生產  
力促進  
中心將  
於本年  
九月十  
九日至  
四月間  
舉行一  
項「針織外衣生產及其  
控制」訓練班課程。該課  
商們在向針織內衣製造  
商們提供有關特別用途  
針織機主產線技術等類  
針織成衣和縫紉裁製，並  
針織成衣之接插縫制，並  
介介紹如何針織成衣，並  
符合國家要求保證質量  
之標準及廠方品質試驗

人 費

半倍一增  
大，術有

此外，又有另一番風貌。  
午飯後便由人，極方便，早以前曾在這裏茶樓開過。因此，中午茶時間，同時在港九的每一個角落落座。

雖然如此，但實際上各區區域的茶樓酒家的  
午市亦有不同的特色。例如中環及尖沙咀區，顧  
客多偏向領海餐館主，在新蒲崗、觀鯊及茶樓等  
地又有人佔多，在這些近學校的茶樓酒家，  
牛車水則有大半是生意。因此，各酒家、茶樓  
及飯館均迎合顧客的需求，提高能力，亦泡劑出  
不同風格的飯菜。例如學生生搬最多的客家菜及  
上海菜餚，不但便宜，免外，林林總總的廉價  
飯最便宜每碗只收三元，有些是三元五角，四  
元等，甚為經濟實惠。生意相當不俗。而工廠區  
的粉麵店亦均以質實廉勝，加上各式精美  
的炒麵、雲吞飯、點心等，時間快，服務熱  
字樓區的樓宇餐館，午市的飯食似乎較其他地區  
外，尚有鮑魚、例湯、小菜、甜品、點心  
多，更有全套。

雖然在這個黃金時間，茶樓酒家的生意浩  
滔，但為爭消取費力較強的顧客。業內的競爭亦  
是相當激烈，例如在點心方面，不但以質優亦  
引顧客，而且在價錢方面亦要大打折扣。現時許  
多來港遊客已不满足于平山、鳳爪、燒鴨等有  
排骨、乳豬、蒸籠、蛋撻、馬蹄芋泥等品種了

茶樓酒家的午市，已成為最受歡迎的營業時間  
事實上，不少茶樓酒家的夜市及夜市，都無  
大理想。主要是受到茶樓酒家影響過多的影響所  
致，及晚飯吃滯，形成有剩少可憐的狀況。早市飲  
茶，晚上吃粥，市民都會覺得不可無，而午市有  
部份似乎非睡不可，故午市仍是一支獨秀。同  
時亦成為飲食界中重要的收入來源。

目前茶樓酒家的舖租大致上隨時轉定，雖然  
本電雜費及人工略告增加，但多數酒家食品售價  
寬欠，故成本仍可維持平穩，但如是來來及晚飯生  
意不佳，一般亦難持久。

名聞港九陳列茶居自從遷到中環士丹利街  
新址後，將原來的價格依舊重新修訂，保留舊一  
向的古色古香風味，顯得更加高雅整齊。食膳  
方面也比前更加豐富，不但花色式樣多，而且亦選  
到了精美的茶葉。至於飲茶，更是港九第一  
流者。陳列茶居之開名，茶葉及環境的精究，就  
是其代的代表作。老茶客不可一日缺席，自然有其  
原因的。

舊日中環的英國酒樓，經過一段期間的停業  
整頓後，最近在香港商業中心內再建起了，大  
會的裝修不但美侖華麗，而且無往復回，好像好  
用，從前一百餘，場面整齊而熱鬧。酒樓的高層  
管理隨客安排辦理佳賓，不論男女老幼，他們  
均知道酒樓經理的老資格人物，不單經驗豐富，  
而且魄力十足，加上面面俱到，大發慈悲，生意  
非常旺市，預訂房間就常就大批為數甚多，故生  
來市及午市由於期心製作精美，款待繁多，故生

兩次的大麻的種植，理想環境是地固定，不是目前。辦法，實定的。首個地區內，我們利用約，制度較，間制度。上午八、六時，故如，高效率，已所供給的，陽光時間，九的時間長。

[illegible]

面，更提供  
因案，這批  
便英國經濟  
使多年來在  
陸續提走的  
拋大量回英  
業勢得以放  
行放款利率  
低，也是上  
第十九次大  
貸款利率最  
七月份通脹  
十七點六  
盈餘達三萬  
鎊，爲七  
，更刺激  
四九點二  
價堅挺於  
較高水平  
以上種

本。至於香港生產產能甚強，且工成本較低（與先進國比）的因緣，香港現已成為皮革服裝的主要出口國，不但出口日本，也銷往世界各地皮貨發達之國。銀地皮貨商，低價到港，

據統計數字顯示，香港在 一九七三年入口的加皮貨價值四千萬元，在 一九七六年增至一億八千三百萬港元，增幅超過四成。至於在增量的時間內，本港出口的皮革服裝，從七三年總值七百五十萬港元增至七七年之一億七千三百萬港元，增長率達六倍。

據及香港入口的皮革服裝，下業主

# 午茗消費負擔驚

每人每日常均消費七元七半，較前年五十枚，

不願市民使應前，儉節昂貴酒與茶採錄

「為便破大根牙實咬」

希望到開價後或酒舖元，如果該廳及一位茶一頓午茶，則需銀七元。加上二點鐘及三點半茶樓，最低的消费也要七元了。照此計算，一位收入八百元的白領人，每月在茶板的出銀要八百元的。在消費力上來說，是驚人的。況且，僅茶十元已是最低數字，事實上往往超過這一數字。在十五年前，港人在茶館消費大約在三十至五十元之間，十年前則在四元左右，而現在最低已到了七十元了，反映消費力在近年來是十分厲害的。雖然市民工資較前亦有提高，但幅度是遠遜過月上過貴騰漲的。

近數月來許多行業員工薪金已轉趨穩定，而各方面的物價亦不斷增加，事實上有許多物品及服務要在數年來的升幅是幾倍幾十倍了。但由於工資，市民的生活負擔是越來越重了。但由於工資、居住及交通等條件的限制，大多數有工作的市民在來茶樓解決午餐，已不可能避免，且已越來越盛行了。物價的上漲，使市民在茶樓解決午餐的支出越來越多，亦成為一種固定了。此外，茶樓酒家較點心、甜品的一種日新月異，千變萬化，亦成為吸引市民消費增加的一種因







無眼，便無眼。頭部下側無眼，多數量很少，而成為成隊的絲狀體，對感覺特別敏銳，是一種觸覺器官。鯉沙魚的特別變化更大，在有限的一邊眼和鼻後眼，口邊不多至兩側的腹面扭轉，對於在海底潛藏的本領很大，常常把身子埋藏在沙土，除非晚上之外，它是很少活動的。這種魚的頭下面有特別的感應器官，當要尋找食物時，頭下面兩側黑色的小孔，能發出微弱的光。



部份品種貨源疎仍需配給分供

企業版內直接投資，總計爲三十九億美元，較上一年度增加五、三%。

通商省說：因此，日本對美國貿易的無化，對日本經濟活動的實質內涵，甚有貢獻。

該公司出口之鋼材證，表示擔憂。因該公司輸出臺灣鋼鐵，全部日本輸台鋼鐵達一千一百一十六萬公噸。

第三日本對美國貿易

亞千泰，已從  
大通亞  
州有限  
大都會水務局創立  
的主要計劃。

東京、新日本對鋼鐵裁說此行爲裁明對中國大陸輸出鋼材價、將與美國及其他國家價格有齊、但未達成任何協議。下

比利稱，他將于重  
開之會證中首邀天分派  
具之英國有獨出口商甚

# 治進

公以謝也  
 幾年前，味精年外  
 銷量四千公噸以上，今  
 更多外匯。  
 希望各味精廠合作，力  
 求提高外銷價，以爭取  
 業的抗戰，我國味精界  
 藥，同時也導致日本味精  
 業的抗戰，我國味精界

西德法蘭克福秋季車展即將隆重開幕

1980

備有小型貨車，客貨兩用，一具特設  
款式可供選擇，最適合大小商店，小型工廠，  
館士多等採用，該車配備一二〇〇〇引擎，




合標準的兩面倒後鏡，使車主在泊狹窄的車位和在繁忙的馬路中飛馳更為安全穩固。車門開闔內常門上下貨物

## 最佳

- L18型強力
- 嚴峻考驗，
- 原廠特佳隔
- 原廠全自動
- 原廠立體十
- 名貴地氈



- 安全鎖已破
- 受撞疊碎式
- 165SR • 1
- 雙重油壓
- 真空助力器
- 附照明設備
- 防盜軋盤鎖

100



# 華僑經濟

## 設立大貿易商與專業化

尹德川

（本作者尹德川，係中國工業界先驅，香港大中實業公司董事長尹致中先生長子，為美國伊利諾大學商學碩士，畢業後多年在港從事進出口貿易及工業生產工作，學理與實務經驗兼而有之，本文立場明確，眼光遠大，實堪參考。）

高經濟之發展，能力與效率之提高，實為工業化之關鍵。在工業化過程中，貿易之重要性日益顯著。大貿易商之設立，不僅能促進貿易之發展，且能推動工業之專業化。本文將探討設立大貿易商與專業化之重要性，並分析其對經濟之影響。

一、大貿易商之重要性

大貿易商之設立，能集中資金，擴大經營規模，提高競爭力。在國際貿易中，大貿易商能與外國大企業競爭，爭取有利地位。此外，大貿易商還能為工業生產提供穩定之市場，促進工業之發展。

二、專業化之重要性

專業化之發展，能提高生產效率，降低生產成本。在工業生產中，專業化能集中技術力量，提高技術水平。此外，專業化還能促進分工合作，提高生產效率。

三、大貿易商與專業化之關係

大貿易商之設立，與專業化之發展，兩者相輔相成。大貿易商能為專業化提供資金支持，而專業化又能為大貿易商提供穩定之市場。兩者共同推動經濟之發展。

## 新鴻基地產本年度盈利

### 增幅百分之四十八

#### 每股八角一分盈利率百分之三十

新鴻基地產有限公司一九七九年七月份至九月份之盈利，較去年同期增加百分之四十八。每股盈利八角一分，盈利率為百分之三十。此項盈利之增加，主要由於該公司在過去九個月內，積極發展地產業務，並成功推銷多項物業。

新鴻基地產有限公司主席劉夢熊表示，公司對未來發展充滿信心。他指出，隨著地產市場之復甦，公司將繼續擴大經營規模，並提高物業之質素，以滿足市場之需求。

## 遠東證券一週股市報告

遠東證券一週股市報告指出，過去一週股市表現平穩，成交量有所增加。主要指數如恒生指數及香港綜合指數，均維持穩定。分析人士認為，市場對未來經濟前景持樂觀態度，預計股市將繼續保持穩定。

## 金鈔市道一週分析

金鈔市道一週分析顯示，金鈔價格在過去一週內有所波動。分析人士指出，金鈔價格之變動，主要受到國際金價及市場需求之影響。預計未來金鈔價格將繼續波動，投資者應密切關注市場動態。

日期	九金開市	收市	最高	最低
九月九日	四六四.三〇	四六四.三〇	四六四.三〇	四六四.三〇
九月十日	四六四.三〇	四六四.三〇	四六四.三〇	四六四.三〇
九月十一日	四六四.三〇	四六四.三〇	四六四.三〇	四六四.三〇
九月十二日	四六四.三〇	四六四.三〇	四六四.三〇	四六四.三〇
九月十三日	四六四.三〇	四六四.三〇	四六四.三〇	四六四.三〇
九月十四日	四六四.三〇	四六四.三〇	四六四.三〇	四六四.三〇
九月十五日	四六四.三〇	四六四.三〇	四六四.三〇	四六四.三〇
九月十六日	四六四.三〇	四六四.三〇	四六四.三〇	四六四.三〇
九月十七日	四六四.三〇	四六四.三〇	四六四.三〇	四六四.三〇

## 娛樂圈

娛樂圈近來消息頻傳，多位知名藝人將推出新作品。據悉，某位知名男藝人將主演一部動作片，預計將於近期上映。此外，多位女藝人亦將推出新專輯，引起市場關注。

在娛樂圈之外，社會各界亦關注民生問題。最近，政府推出了一系列政策，以減輕市民之負擔。這些政策包括降低物價及增加社會福利等，受到市民之歡迎。

## 死亡遊戲

死亡遊戲，一部驚悚片，將於近期上映。該片由多位知名演員主演，情節緊張刺激，引人入勝。觀眾不容錯過。

黃正利與鄭麒麟今日交手，一場精彩的武打對決。兩位演員均具備豐富之武打經驗，觀眾可期待一場精彩之表演。

### 招標承投

針織圖樣：十六至三十吋直徑，十四至二十四吋，高低邊，雙面，一九七〇至一九七一年製造。

全圖圖樣：針織圖樣，全圖圖樣，針織圖樣。

有關詳情請向本公司洽詢。

香港中環皇后大道中五號五樓五〇二室

電話：五二五八八七

### NEW TOPNOTES

「新特樂」樂隊

特別嘉賓：GRACIE RIVERA WESTERN UNION BAND

地點：利賓台

時間：九月十七日 晚上七時至九時半

九月十八日 晚上七時至九時半

票價：二十、三十、五十、六十、七十、八十、九十、一百元

地點：利賓台、大馬路、各分行

贊助者：EMI

### 十月的勝利

廿二日上映

導演：李翰祥

主演：狄龍、姜大卫、陳觀泰、鄭少秋、李修賢、黃錦燊、陳惠敏、陳龍、陳國權、陳龍、陳國權

故事：本片描述一九四九年，國共內戰結束，國民黨政府遷往台灣，共產黨則留在中國大陸。本片以一個普通人的視角，展現了當時社會之變遷。



1



# 華僑文化

## 大規模音樂會

### 一連三晚舉行

香港管絃樂團與聖樂團聯合演出

## 彭濟涉師生國畫展覽三天昨圓滿結束

彭濟涉先生國畫展覽，昨日在九龍城區圖書館圓滿結束。此次展覽，由彭先生親自指導，學生作品多取材於生活，筆墨生動，頗具特色。展覽期間，參觀者絡繹不絕，對彭先生的藝術成就表示欽佩。

## 譚行豐何行清 明晚禪院講經

譚行豐、何行清二位法師，將於明晚在禪院講經。二位法師學有專長，講經時必能闡發經義，為信眾解惑。歡迎各界人士踴躍參加。

### 大計劃

天12第戲院  
巨制七立陶  
影七立陶  
影七立陶

### 夏日春暉

方東聲 金冠  
今日五場  
今日五場  
今日五場

### 中國書畫的用筆與用墨

在葛師學院演講 (四) 會豐堂

水為墨之源，墨為水之質。用筆之法，有中锋、側鋒、逆鋒、順鋒、拖筆、抖筆、飛筆、渴筆等。用墨之法，有濃墨、淡墨、焦墨、枯墨、濕墨、乾墨等。書畫之妙，全在用筆用墨之精。

### 耶穌基督超級巨星

JESUS CHRIST SUPERSTAR

好超巷街 傑不斯 伯萊安 章杜 靡曲片 全早已 風

立八體陶唱成 何不星萬題片 體音標德片為早愛知 聲路製立 金已他如 一巨一主

### 黑奴的血淚史

奮鬥的正義詩

「黑奴」一重演五場

本片以真實的歷史為背景，描寫黑奴在美洲大陸所遭受的殘酷奴役。影片不僅是一部藝術佳作，更是一部震撼人心的社會紀錄片。

### 魂斷藍橋

WATERLOO BRIDGE

主演：羅拔、李雲、慧雲

「最偉大之愛情」

「最偉大之愛情」

### 老千計狀元

THE STING

主演：羅拔、李雲、慧雲

「最偉大之愛情」

### 華僑晚報

分類廣告 每天式元

### 下期三院威

他的我 LOVE IS A HUNTER

主演：羅拔、李雲、慧雲

### 下期三院威

他的我 LOVE IS A HUNTER

主演：羅拔、李雲、慧雲

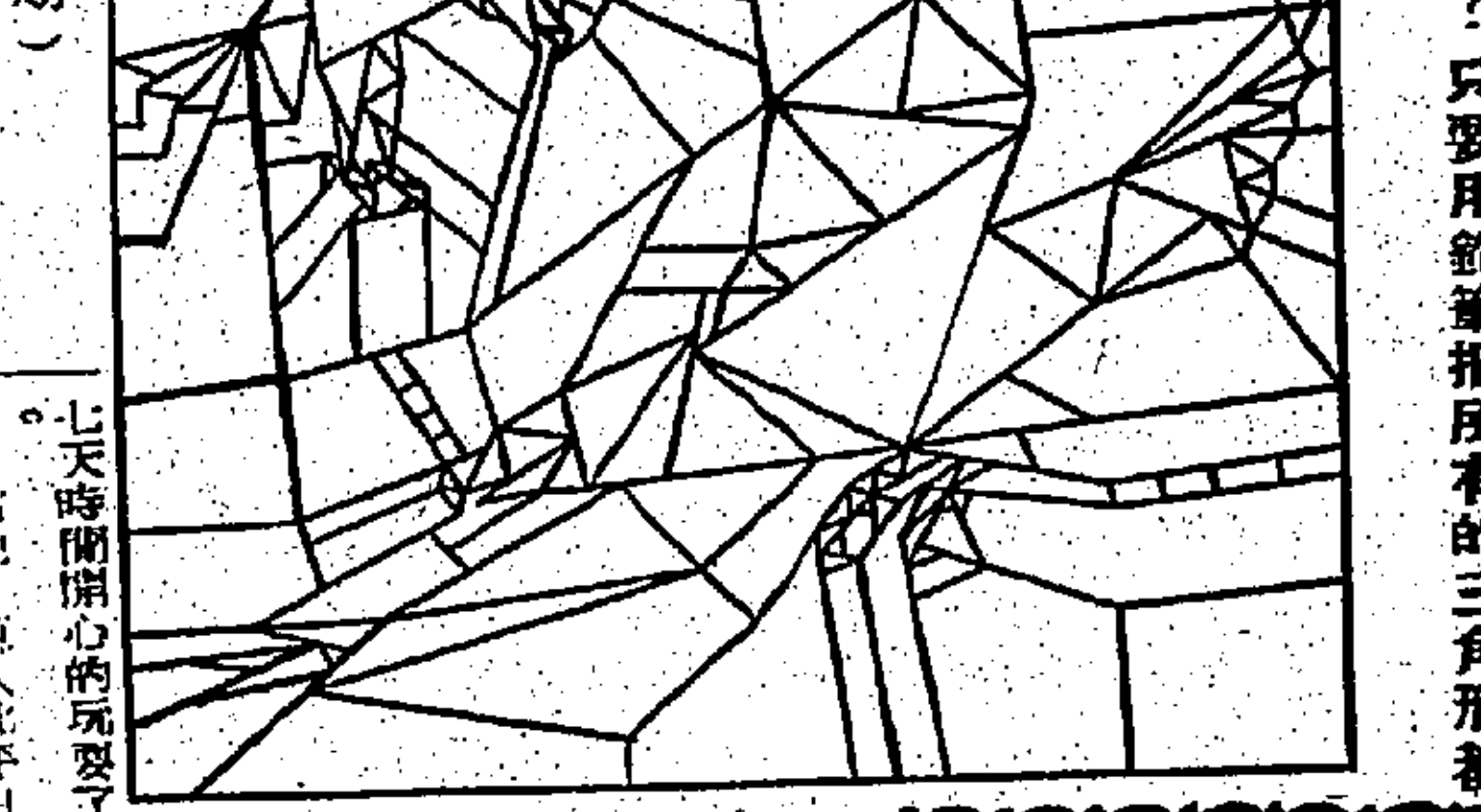
### 下期三院威

他的我 LOVE IS A HUNTER

主演：羅拔、李雲、慧雲



（第四七七）



**康樂家**

● 物價在今天 ●

月餅銷情

用料起價故售價

一年一度中秋節雖然尚有十天餘降臨，中秋節最主要的糕點品——月餅，早已在一個月前經上市，可是，購買月餅者却未嘗發覺，前已上市之月餅，現在吃時，不時不覺，既熱烈，多才只是中秋節，所以，將難得是寥寥無幾的，也沒有發覺，他們之所以那麼早製造月餅上滿，陳伯家說，他們之所以那麼早製造月餅上滿是為了應付部份市民進步，必須預先，其

**庭**

去年高出兩三成

是比去年爲高，幾乎高出二三成。目前麵粉一斤在一元六角以下，糖每斤一元，比去年便宜二成，但蓮子每斤却要將近廿元，機仁更貴，荔枝都要四元一斤，還有，製造成麵的工人工資也比去年高出一成有多。總之，機緣都提高，一兩兩不變是無濟於事的，所以，月餅的售價不會貴嗎？

現在，月餅價錢，大致是蓮蓉月餅每盒廿四元，蓮蓉喜賀月廿四元，雙黃月餅每盒廿八元，蓮蓉喜賀月廿四元。

務運發

胃擴張症與皮膚病

一、明月初四日

二、七月四日因頭痛過度量到二十多分

院住了幾天，但什麼病也查不出來。腦電

波，還有頭痛，醫生說可能是神經痛。

病，可能是虛性眩暈症，可試服下方二

以觀後效。

一、紫雲花一錢，露蜂房三錢，明天麻二

錢，白芍三錢，白勾藤三錢，防風參三錢，白藥

五錢，白茯苓一錢，金雞鐵甘草，白芍三錢，

四錢，石決明八錢，炙甘草半錢。（潛水

二）飯後不久，即覺肚子脹滿，像有液鼓

裏，很辛苦。而且，晚飯後胃部開始發痛，

漸由上而到心胸陣陣的痛，又陣陣的發痛，

漸由胃向向上連，坐和行走都痛，躺在床上

黃大仙民政處及  
政府康樂體育事  
年度代表黃九龍區  
區代表黃九龍區  
民政廳主辦之  
會聯合運動會，將於  
月八日（星期六）下午  
一時至六時假康士公園

宜不童兒  
寶光龍恒國觀英賀民羅新  
華華星皇泰塔華石樂都華章

五全依  
場然線

越映越

！天震聲笑。潮如評好。道載碑口

泡饒一來煮。實到款為以

隨唱隨到苦。身邊鬼過慘

對對星讀大雨制精打手萬名兩

追追追  
兇得窮  
走走走  
走到險  
象橫生

跌波位  
陳惠敏  
梁朝偉  
李修賢  
李家明  
原海和

十月一日公映

**午夜狂潮**

「數文」大銀片家  
**法蘭雅布連**  
「愛情故事」一瘋  
狂病漢情隱士」大

導演

**雅打希勒**  
本年合作結晶

陸空大追蹤  
火車大追殺  
車頂戰巨人  
魚鏢對手槍

幕後音樂：  
**亨利曼仙尼**

要刺激，有刺激  
要熱烈，有熱烈  
要愛憐，有愛憐  
要愛情，有愛情

SILVER SCREEN

要愛憐，有愛憐  
要愛情，有愛情













# 首次日夜賽馬

## 本週開始接受報名

### 分場下週二可以編定公佈

### 本週開始跑第四也有獎金

一九七七年七月廿九日(星期日)下午三時，在沙田馬場舉行首次日夜賽馬，本週開始接受報名，分場下週二可以編定公佈，本週開始跑第四也有獎金。

# 劍童得意神態生猛

## 利多進步初見上力

六歲半的「劍童」在沙田馬場首場賽中，表現生猛，得意洋洋。利多進步初見上力。

「劍童」在沙田馬場首場賽中，表現生猛，得意洋洋。利多進步初見上力。

# 香港掃賭澳門笑

## 馬季開始仍看好

香港掃賭澳門笑，馬季開始仍看好。

馬季開始仍看好。

馬季開始仍看好。

# 旅遊介紹 專欄廣告

## 英國護照

特快入台證10天辦妥担保130  
特快入台證10天辦妥担保130  
特快入台證10天辦妥担保130

## 海明威旅遊公司

菲律賓 七天 \$1290  
台灣 七天 \$1330 九天 \$1460  
台灣 七天 \$1330 九天 \$1460

## 金門

台灣 七天 \$1460 七天 \$1330  
台灣 七天 \$1460 七天 \$1330  
台灣 七天 \$1460 七天 \$1330

## 永樂旅行社

台灣五天觀光 \$1250  
台灣五天觀光 \$1250  
台灣五天觀光 \$1250

## 和泰

台灣 七天 \$1,350  
台灣 七天 \$1,350  
台灣 七天 \$1,350

## 一明旅行社有限公司

菲律賓 七天 \$1050  
菲律賓 七天 \$1050  
菲律賓 七天 \$1050

## 時代旅遊公司

美加澳洲 七天 \$1050  
美加澳洲 七天 \$1050  
美加澳洲 七天 \$1050

## 榮華

台灣 七天 \$1460 七天 \$1330  
台灣 七天 \$1460 七天 \$1330  
台灣 七天 \$1460 七天 \$1330

## 佳音旅遊社

台灣 七天 \$1460 七天 \$1330  
台灣 七天 \$1460 七天 \$1330  
台灣 七天 \$1460 七天 \$1330

## 中秋

台灣 七天 \$1460 七天 \$1330  
台灣 七天 \$1460 七天 \$1330  
台灣 七天 \$1460 七天 \$1330

## 美加東南岸

15天豪華遊覽團 \$7950  
15天豪華遊覽團 \$7950  
15天豪華遊覽團 \$7950

## 八天勝九天中華之光

台灣八天環島豪華遊  
台灣八天環島豪華遊  
台灣八天環島豪華遊

## 銀菲假期

菲律賓-碧瑤 七天豪華團 \$1,190  
菲律賓-碧瑤 七天豪華團 \$1,190  
菲律賓-碧瑤 七天豪華團 \$1,190

## 採用最先進之747SP

豪華特快客機直航美國  
豪華特快客機直航美國  
豪華特快客機直航美國

## 四季風旅行社

香港德輔道中國國際大廈2204室  
香港德輔道中國國際大廈2204室  
香港德輔道中國國際大廈2204室

## 遊在島是最好

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收\$1,190  
菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收\$1,190  
菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收\$1,190

## 美加

台灣 七天 \$1460 七天 \$1330  
台灣 七天 \$1460 七天 \$1330  
台灣 七天 \$1460 七天 \$1330

## 台灣

台灣 七天 \$1460 七天 \$1330  
台灣 七天 \$1460 七天 \$1330  
台灣 七天 \$1460 七天 \$1330

## 多倫多華僑

廉價招待香港遊客移民  
廉價招待香港遊客移民  
廉價招待香港遊客移民

## 海外旅遊平機票

世界各國簽證  
世界各國簽證  
世界各國簽證

## 萬能旅行社

馬尼拉、碧瑤七天: 1190 曼谷、芭提雅五天: 1490  
馬尼拉、碧瑤七天: 1190 曼谷、芭提雅五天: 1490  
馬尼拉、碧瑤七天: 1190 曼谷、芭提雅五天: 1490

## 往台灣可帶百貨

台灣 七天 \$1460 七天 \$1330  
台灣 七天 \$1460 七天 \$1330  
台灣 七天 \$1460 七天 \$1330

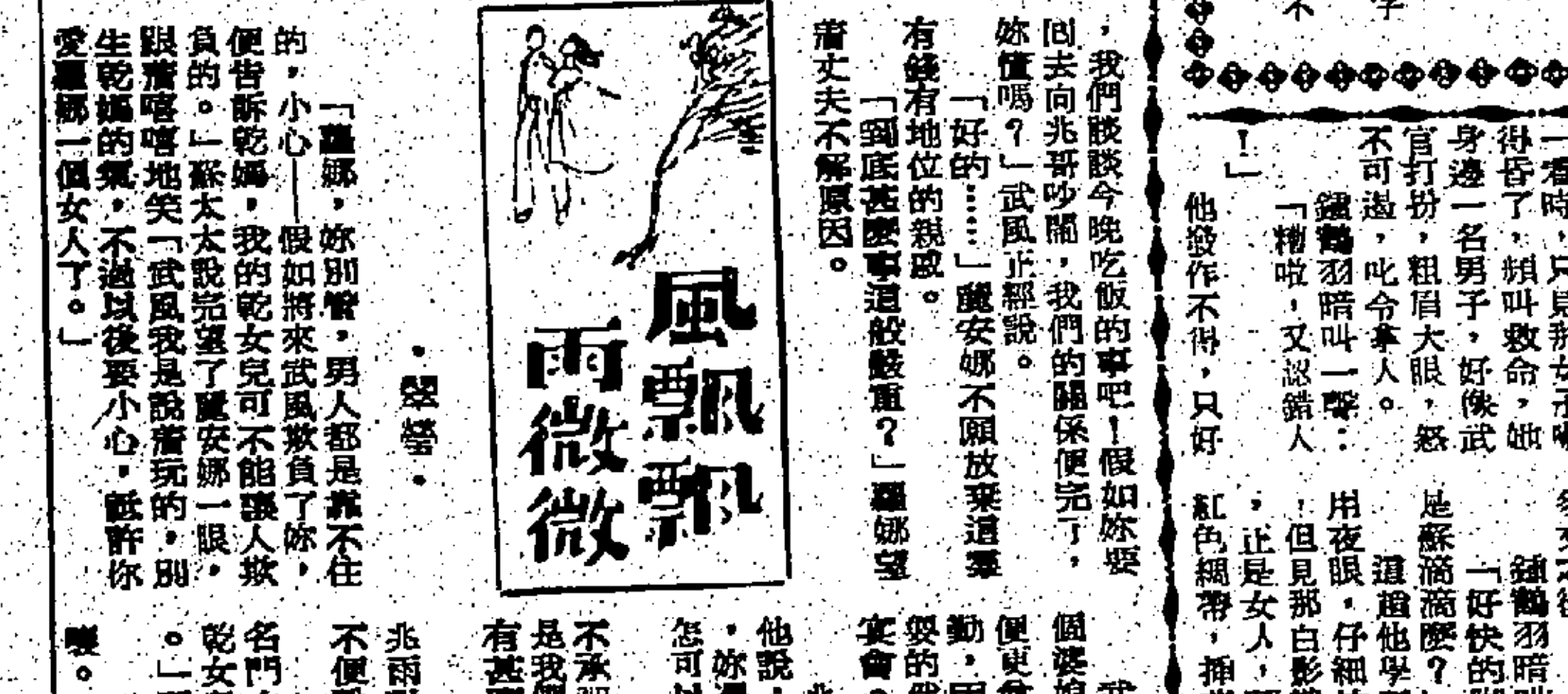




天下第一  
邪



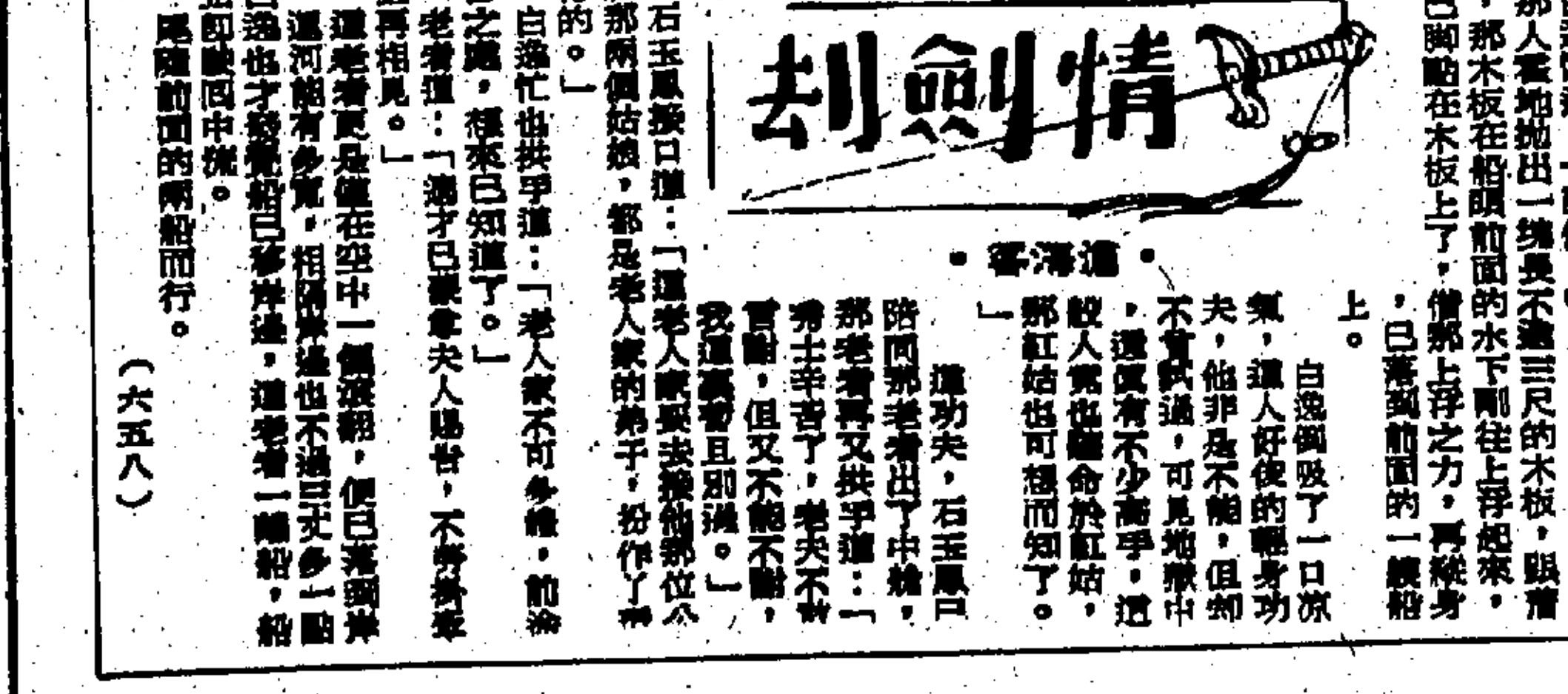
天下第一  
邪



天下第一  
邪



天下第一  
邪



天下第一  
邪

# 大陸體育界動了

大陸體育界動了，這是一個令人興奮的消息。在過去幾年，大陸體育事業取得了長足的進步。從田徑到球類運動，從國內比賽到國際賽事，大陸體育界不斷創造著奇蹟。這次的大動靜，更是讓人期待。我們相信，在未來的日子裡，大陸體育界將會繼續保持著這種向上的勢頭，為世界體育事業做出更大的貢獻。

大陸體育界動了，這是一個令人興奮的消息。在過去幾年，大陸體育事業取得了長足的進步。從田徑到球類運動，從國內比賽到國際賽事，大陸體育界不斷創造著奇蹟。這次的大動靜，更是讓人期待。我們相信，在未來的日子裡，大陸體育界將會繼續保持著這種向上的勢頭，為世界體育事業做出更大的貢獻。

大陸體育界動了，這是一個令人興奮的消息。在過去幾年，大陸體育事業取得了長足的進步。從田徑到球類運動，從國內比賽到國際賽事，大陸體育界不斷創造著奇蹟。這次的大動靜，更是讓人期待。我們相信，在未來的日子裡，大陸體育界將會繼續保持著這種向上的勢頭，為世界體育事業做出更大的貢獻。

大陸體育界動了，這是一個令人興奮的消息。在過去幾年，大陸體育事業取得了長足的進步。從田徑到球類運動，從國內比賽到國際賽事，大陸體育界不斷創造著奇蹟。這次的大動靜，更是讓人期待。我們相信，在未來的日子裡，大陸體育界將會繼續保持著這種向上的勢頭，為世界體育事業做出更大的貢獻。

大陸體育界動了，這是一個令人興奮的消息。在過去幾年，大陸體育事業取得了長足的進步。從田徑到球類運動，從國內比賽到國際賽事，大陸體育界不斷創造著奇蹟。這次的大動靜，更是讓人期待。我們相信，在未來的日子裡，大陸體育界將會繼續保持著這種向上的勢頭，為世界體育事業做出更大的貢獻。

大陸體育界動了，這是一個令人興奮的消息。在過去幾年，大陸體育事業取得了長足的進步。從田徑到球類運動，從國內比賽到國際賽事，大陸體育界不斷創造著奇蹟。這次的大動靜，更是讓人期待。我們相信，在未來的日子裡，大陸體育界將會繼續保持著這種向上的勢頭，為世界體育事業做出更大的貢獻。

大陸體育界動了，這是一個令人興奮的消息。在過去幾年，大陸體育事業取得了長足的進步。從田徑到球類運動，從國內比賽到國際賽事，大陸體育界不斷創造著奇蹟。這次的大動靜，更是讓人期待。我們相信，在未來的日子裡，大陸體育界將會繼續保持著這種向上的勢頭，為世界體育事業做出更大的貢獻。

大陸體育界動了，這是一個令人興奮的消息。在過去幾年，大陸體育事業取得了長足的進步。從田徑到球類運動，從國內比賽到國際賽事，大陸體育界不斷創造著奇蹟。這次的大動靜，更是讓人期待。我們相信，在未來的日子裡，大陸體育界將會繼續保持著這種向上的勢頭，為世界體育事業做出更大的貢獻。

大陸體育界動了，這是一個令人興奮的消息。在過去幾年，大陸體育事業取得了長足的進步。從田徑到球類運動，從國內比賽到國際賽事，大陸體育界不斷創造著奇蹟。這次的大動靜，更是讓人期待。我們相信，在未來的日子裡，大陸體育界將會繼續保持著這種向上的勢頭，為世界體育事業做出更大的貢獻。

# 僑樂村

僑樂村是一個充滿活力的社區。這裡的居民來自世界各地，但都擁有著共同的熱情和友誼。在僑樂村，你可以感受到濃厚的文化氛圍，也可以享受到便捷的生活設施。這裡是一個適合居住、工作和娛樂的地方。如果你正在尋找一個新的家園，僑樂村絕對是你的首選。

僑樂村是一個充滿活力的社區。這裡的居民來自世界各地，但都擁有著共同的熱情和友誼。在僑樂村，你可以感受到濃厚的文化氛圍，也可以享受到便捷的生活設施。這裡是一個適合居住、工作和娛樂的地方。如果你正在尋找一個新的家園，僑樂村絕對是你的首選。

僑樂村是一個充滿活力的社區。這裡的居民來自世界各地，但都擁有著共同的熱情和友誼。在僑樂村，你可以感受到濃厚的文化氛圍，也可以享受到便捷的生活設施。這裡是一個適合居住、工作和娛樂的地方。如果你正在尋找一個新的家園，僑樂村絕對是你的首選。

僑樂村是一個充滿活力的社區。這裡的居民來自世界各地，但都擁有著共同的熱情和友誼。在僑樂村，你可以感受到濃厚的文化氛圍，也可以享受到便捷的生活設施。這裡是一個適合居住、工作和娛樂的地方。如果你正在尋找一個新的家園，僑樂村絕對是你的首選。

僑樂村是一個充滿活力的社區。這裡的居民來自世界各地，但都擁有著共同的熱情和友誼。在僑樂村，你可以感受到濃厚的文化氛圍，也可以享受到便捷的生活設施。這裡是一個適合居住、工作和娛樂的地方。如果你正在尋找一個新的家園，僑樂村絕對是你的首選。

僑樂村是一個充滿活力的社區。這裡的居民來自世界各地，但都擁有著共同的熱情和友誼。在僑樂村，你可以感受到濃厚的文化氛圍，也可以享受到便捷的生活設施。這裡是一個適合居住、工作和娛樂的地方。如果你正在尋找一個新的家園，僑樂村絕對是你的首選。

僑樂村是一個充滿活力的社區。這裡的居民來自世界各地，但都擁有著共同的熱情和友誼。在僑樂村，你可以感受到濃厚的文化氛圍，也可以享受到便捷的生活設施。這裡是一個適合居住、工作和娛樂的地方。如果你正在尋找一個新的家園，僑樂村絕對是你的首選。

僑樂村是一個充滿活力的社區。這裡的居民來自世界各地，但都擁有著共同的熱情和友誼。在僑樂村，你可以感受到濃厚的文化氛圍，也可以享受到便捷的生活設施。這裡是一個適合居住、工作和娛樂的地方。如果你正在尋找一個新的家園，僑樂村絕對是你的首選。

僑樂村是一個充滿活力的社區。這裡的居民來自世界各地，但都擁有著共同的熱情和友誼。在僑樂村，你可以感受到濃厚的文化氛圍，也可以享受到便捷的生活設施。這裡是一個適合居住、工作和娛樂的地方。如果你正在尋找一個新的家園，僑樂村絕對是你的首選。

# 變與不變

變與不變，這是一個永恒的話題。在快速變化的時代裡，我們需要不斷地學習和適應。雖然環境在變，但我們的心態和價值觀應該保持不變。只有這樣，我們才能在變化的浪潮中立於不敗之地。

# 詞枝竹港香

詞枝竹港香，這是一個充滿詩意的名字。它讓人聯想到香港的繁華與熱鬧，也讓人聯想到竹枝的清新與自然。在詞枝竹港，你可以感受到大自然的魅力，也可以享受到城市的便利。

# 流溪漢

流溪漢，這是一個充滿傳奇色彩的名字。它讓人聯想到漢朝的文明與輝煌，也讓人聯想到流溪的清澈與寧靜。在流溪漢，你可以感受到歷史的厚重，也可以享受到自然的寧靜。

# 天橋小住且為家

天橋小住且為家，這是一個充滿哲理的話題。它提醒我們，家並不是一個固定的地方，而是一種心靈的歸宿。無論身在何處，只要心有所歸，那就是家。

# 不實人間處處難

不實人間處處難，這是一個充滿現實感的話題。它提醒我們，生活並不總是如想像中那般美好。在現實生活中，我們需要面對許多困難和挑戰。但正是這些困難和挑戰，才讓我們的人生變得更加精彩。

# 人時個半

人時個半，這是一個充滿趣味性的話題。它讓人聯想到時間的流逝和人生的短暫。在有限的時間內，我們應該如何度過？這是一個值得我們思考的問題。

# 季初

季初，這是一個充滿希望的話題。它讓人聯想到春天的到來和新的開始。在季初，我們應該充滿信心，勇往直前，為實現我們的目標而努力。

# 不實觀

不實觀，這是一個充滿批判性的話題。它提醒我們，不要盲目相信眼前的現象，而要深入思考其背後的原因。只有這樣，我們才能看清事物的本質。

# 四五：能不懶

四五：能不懶，這是一個充滿勵志性的話題。它提醒我們，無論遇到什麼困難，都不要放棄努力。只有勤勞和堅持，才能取得成功。

# 新的時代

新的時代，這是一個充滿希望的話題。它讓人聯想到未來的發展和進步。在新的時代裡，我們應該不斷學習和創新，為實現中華民族的偉大復興而努力。

# 行何

行何，這是一個充滿哲理的話題。它提醒我們，在面對困難和挑戰時，我們應該保持冷靜和理智，選擇正確的道路前行。

# 大漢英雄傳

大漢英雄傳，這是一個充滿傳奇色彩的話題。它讓人聯想到漢朝的英雄人物和他們的偉大事業。在英雄傳中，我們可以看到他們的勇氣和犧牲精神，也可以從中汲取力量。

# 風飄飄

風飄飄，這是一個充滿詩意的話題。它讓人聯想到大自然的奧妙和美麗。在風飄飄中，我們可以感受到大自然的無窮魅力。

# 雨微微

雨微微，這是一個充滿浪漫的話題。它讓人聯想到春雨的細雨和夏雨的豪爽。在雨微微中，我們可以感受到大自然的溫柔與力量。

# 魚集

魚集，這是一個充滿趣味性的話題。它讓人聯想到魚的種類和習性。在魚集中，我們可以了解到魚的奧秘，也可以感受到大自然的奇妙。

# 會種菇的蟻

會種菇的蟻，這是一個充滿新奇的話題。它讓人聯想到蟻的智慧和能力。在會種菇的蟻中，我們可以了解到蟻的奧秘，也可以從中汲取啟發。

# 鐵石心腸

鐵石心腸，這是一個充滿批判性的話題。它提醒我們，不要讓自己的心變得冰冷和麻木。只有保持一顆熱心，我們才能感受到生活的溫暖。

# 割劍情

割劍情，這是一個充滿悲劇性的話題。它讓人聯想到愛情中的痛苦和無奈。在割劍情中，我們可以感受到愛情的奧秘，也可以從中汲取教訓。



**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**商業大樓**  
萬宜大廈  
德輔道中60-68號  
大小寫字樓招租  
請電 5-239859

**車有位置**  
中環寫字樓招租  
德輔道中一四七號政府停車場  
電話：4-413322 下層管理處

**招租**  
寫字樓  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**RICOH**  
**產確相機**  
分類廣告客戶幸運抽獎  
凡刊登廣告日或晚報分類廣告六元  
贈送抽獎券一張，多刊多送

  
頭獎壹名：  
最新型狀單反相機  
"SINGLEX II F2.0"及原廠原裝  
400mm F6.3 望遠鏡一套  
價值：HK\$1,663.00

特別獎五名：各得原廠600M豪華迷相機及  
原廠閃光燈一套  
價值：HK\$380.00

**每讀超百惠廣收最**  
**日者過萬刊告効大**  
抽獎公佈日期十月五日

**中區大慶寫字樓**  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**商業大樓**  
萬宜大廈  
德輔道中60-68號  
大小寫字樓招租  
請電 5-239859

**車有位置**  
中環寫字樓招租  
德輔道中一四七號政府停車場  
電話：4-413322 下層管理處

**招租**  
寫字樓  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**中區旺舖**  
大德道中207號四層樓底商用  
電話：435899

**地王單邊舖位招租**  
大德道中207號四層樓底商用  
電話：435899

**中區新旺舖廉租**  
中環德輔道中二一八至二二〇號三層大廈·正電車路·即新永安公司對面·適合各行業生意·舖位連閣·一房二房·大小任意選擇  
電話：945460 960839 439452黃洽

**德付道西139號**  
鴻昌商業大廈  
電話：9-9597

**中環寫字樓招租**  
德輔道中一四七號政府停車場  
電話：4-413322 下層管理處

**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**出工租廠**  
大德道中207號四層樓底商用  
電話：435899

**出工租廠**  
大德道中207號四層樓底商用  
電話：435899

**中區大慶寫字樓**  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**商業大樓**  
萬宜大廈  
德輔道中60-68號  
大小寫字樓招租  
請電 5-239859

**車有位置**  
中環寫字樓招租  
德輔道中一四七號政府停車場  
電話：4-413322 下層管理處

**招租**  
寫字樓  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**中區旺舖**  
大德道中207號四層樓底商用  
電話：435899

**地王單邊舖位招租**  
大德道中207號四層樓底商用  
電話：435899

**中區大慶寫字樓**  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**商業大樓**  
萬宜大廈  
德輔道中60-68號  
大小寫字樓招租  
請電 5-239859

**車有位置**  
中環寫字樓招租  
德輔道中一四七號政府停車場  
電話：4-413322 下層管理處

**招租**  
寫字樓  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**中區旺舖**  
大德道中207號四層樓底商用  
電話：435899

**地王單邊舖位招租**  
大德道中207號四層樓底商用  
電話：435899

**中區大慶寫字樓**  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**商業大樓**  
萬宜大廈  
德輔道中60-68號  
大小寫字樓招租  
請電 5-239859

**車有位置**  
中環寫字樓招租  
德輔道中一四七號政府停車場  
電話：4-413322 下層管理處

**招租**  
寫字樓  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**中區旺舖**  
大德道中207號四層樓底商用  
電話：435899

**地王單邊舖位招租**  
大德道中207號四層樓底商用  
電話：435899

**中區大慶寫字樓**  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**商業大樓**  
萬宜大廈  
德輔道中60-68號  
大小寫字樓招租  
請電 5-239859

**車有位置**  
中環寫字樓招租  
德輔道中一四七號政府停車場  
電話：4-413322 下層管理處

**招租**  
寫字樓  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**中區旺舖**  
大德道中207號四層樓底商用  
電話：435899

**地王單邊舖位招租**  
大德道中207號四層樓底商用  
電話：435899

**中區大慶寫字樓**  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**商業大樓**  
萬宜大廈  
德輔道中60-68號  
大小寫字樓招租  
請電 5-239859

**車有位置**  
中環寫字樓招租  
德輔道中一四七號政府停車場  
電話：4-413322 下層管理處

**招租**  
寫字樓  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**中區旺舖**  
大德道中207號四層樓底商用  
電話：435899

**地王單邊舖位招租**  
大德道中207號四層樓底商用  
電話：435899

**中區大慶寫字樓**  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**商業大樓**  
萬宜大廈  
德輔道中60-68號  
大小寫字樓招租  
請電 5-239859

**車有位置**  
中環寫字樓招租  
德輔道中一四七號政府停車場  
電話：4-413322 下層管理處

**招租**  
寫字樓  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部

**寫字樓**  
中區大慶寫字樓  
三層餘呎·七百餘呎·廉租  
(德輔道中與中環道交界處)  
電話：H 2441 33 內線 223 或 224  
香港華人銀行租務部



**上環旺舖出售**  
乍畏街十六號  
面積：355呎  
請電：5-258008

**北角旺舖平售**  
英皇道 1046-1048號  
面積：429-724呎  
請電：5-253003

**交吉不天祥**  
約一千呎  
全幢七層高  
灣仔地王售

**出讓**  
香港  
隆輝公司

**華僑日報 分類廣告**  
本報分類廣告，歡迎各界來函垂詢。每行每日收費一元，小字每行每日收費五角。長期廣告，另有優惠。地址：香港德輔道中。電話：221583。

**本報擴大廣告服務**  
設代收廣告處

**花世園界**  
K K 六八八九七  
明

**鳳凰閣**  
983呎-1007呎  
高低層轉售  
隆輝公司 5-779267

**金鳳閣**  
代租售  
歡迎業主委託  
宏興物業代理  
H: 五七三〇一  
H: 五七三〇六  
H: 五七三〇七

**廠房**  
租售  
宏興物業代理  
H: 五七三〇一  
H: 五七三〇六  
H: 五七三〇七

**黃埔三期**  
租售  
宏興物業代理  
H: 五七三〇一  
H: 五七三〇六  
H: 五七三〇七

**舖面**  
租售  
宏興物業代理  
H: 五七三〇一  
H: 五七三〇六  
H: 五七三〇七

**住宅**  
租售  
宏興物業代理  
H: 五七三〇一  
H: 五七三〇六  
H: 五七三〇七

**商業**  
租售  
宏興物業代理  
H: 五七三〇一  
H: 五七三〇六  
H: 五七三〇七

**工業**  
租售  
宏興物業代理  
H: 五七三〇一  
H: 五七三〇六  
H: 五七三〇七

**收私家車**  
價錢特高令您滿意  
美豐 H 738793

**收膠膠機**  
現金高價交易  
五洲新舊金銀  
分設五金機房  
電話：K 930789

**珠寶**  
珠寶  
珠寶

**貨倉**  
貨倉  
貨倉

**遺失**  
遺失  
遺失

**道明**  
道明  
道明

**啟事**  
啟事  
啟事

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求

**徵求**  
徵求  
徵求



亞頭支票貨款指陳  
 潘麟格張年蓋購  
 街南橋港九84  
 0831夜晚0271933  
 辦政界代政府  
 專租女頭進府  
 決收債欠往  
 廣樓臺乘備冊  
 原籍新機價廉二手  
 學生商用手提電腦  
 致道313號五樓  
 實來公司K 840981  
 欲到舊書請到  
**永發打字機公司**  
 中環屈臣氏利馬十九號對面  
 電話：①-47766  
 款式最新、國本最多、來函送券、服務快、  
**定印電話：5-772875華麗**  
 尖沙咀加連  
 般老道61號  
 歡印分辦、聯活、...  
 色墨  
 H 24824  
 成印刷廠



# 工人世界

## 青年協會葵芳中心 訓練工人成為義工

### 提供青年工人服務社會的機會 結業成績良好派往各單位工作

## 觀塘和樂中心 舉辦訓練課程

### 歡迎區內工人學生參加

觀塘和樂中心為配合區內工人及學生之需要，特舉辦多項訓練課程，歡迎區內工人及學生踴躍參加。該中心之訓練課程，旨在提高工人之技術水平，並為他們提供服務社會的機會。結業成績良好者，將被派往各單位工作。該中心之訓練課程，包括：(一) 電腦操作課程：由電腦專家授課，內容包括基本操作、文書處理、數據庫管理等。(二) 英語訓練課程：由英語老師授課，內容包括基礎語法、會話、閱讀等。(三) 職業訓練課程：由專業人士授課，內容包括各種職業之技能、知識及態度等。該中心之訓練課程，均為免費，歡迎區內工人及學生踴躍參加。該中心之地址為：觀塘和樂中心，電話：242-XXXX。

## 你想找尋 工作嗎?

### 勞工處介紹職業

勞工處為協助工人找尋工作，特介紹以下職業：(一) 縫紉工：月薪約一千元，工作時間為上午九時至下午五時。(二) 包裝工：月薪約一千元，工作時間為上午九時至下午五時。(三) 倉庫工：月薪約一千元，工作時間為上午九時至下午五時。以上職業，均為長期工作，有意者請向勞工處查詢。

勞工處為協助工人找尋工作，特介紹以下職業：(一) 縫紉工：月薪約一千元，工作時間為上午九時至下午五時。(二) 包裝工：月薪約一千元，工作時間為上午九時至下午五時。(三) 倉庫工：月薪約一千元，工作時間為上午九時至下午五時。以上職業，均為長期工作，有意者請向勞工處查詢。

### 補習

港大預科：專為高中畢業生提供預科課程，包括數學、物理、化學、生物、歷史、地理、英語等。課程由港大教授授課，成績優異者可升讀港大本科。

港大預科：專為高中畢業生提供預科課程，包括數學、物理、化學、生物、歷史、地理、英語等。課程由港大教授授課，成績優異者可升讀港大本科。

### 港大預科

港大預科：專為高中畢業生提供預科課程，包括數學、物理、化學、生物、歷史、地理、英語等。課程由港大教授授課，成績優異者可升讀港大本科。

### 港大預科

港大預科：專為高中畢業生提供預科課程，包括數學、物理、化學、生物、歷史、地理、英語等。課程由港大教授授課，成績優異者可升讀港大本科。

### 英數理化

英數理化：專為中學生提供英語、數學、物理、化學等課程。課程由名師授課，成績優異者可升讀名校。

### 會計英文

會計英文：專為會計專業人士提供英語課程。課程由會計師授課，內容包括會計、稅務、財務等。

### 家庭補習

家庭補習：專為家庭提供補習服務。課程由名師授課，內容包括各科之基礎知識及技巧。

### 聘請

聘請：專為企業提供聘請服務。包括招聘、面試、錄取等。服務由專業人士提供，收費合理。

### 女工

女工：專為女工提供就業機會。包括工廠、辦公室、服務業等。待遇優厚，工作穩定。

### 男工

男工：專為男工提供就業機會。包括工廠、辦公室、服務業等。待遇優厚，工作穩定。

### 保良局徵聘

保良局徵聘：專為保良局提供徵聘服務。包括招聘、面試、錄取等。服務由保良局提供，收費合理。

### 中國宮殿夜總會

中國宮殿夜總會：專為夜總會提供服務。包括招聘、面試、錄取等。服務由夜總會提供，收費合理。

### 文員

文員：專為文員提供就業機會。包括辦公室、秘書、行政等。待遇優厚，工作穩定。

### 請長訂期閱

請長訂期閱：專為報章提供訂期閱服務。包括訂閱、送報、退訂等。服務由報章提供，收費合理。

### 新新聞

新新聞：專為新聞提供服務。包括新聞、評論、專欄等。內容豐富，報導詳實。

### 歷史悠久

歷史悠久：專為歷史提供服務。包括歷史、文化、藝術等。內容豐富，報導詳實。